



Hopfgartner

Mai 2021

Blattl

Infos vom Salvenland

Seite 2

Aus unserer Gemeinde

Seite 3 - 5

Von den Chronisten

Seite 6 u. 7

Spielbeginn: GLASHÜTT

Seite 8

Ärztendienste

Seite 10

Die Ferienregion Hohe Salve berichtet

Seite 16 u. 17

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 18

Aus dem Sozialzentrum s*elsbethen

Seite 24

Sozial- und Gesundheits- sprengel Hopfgarten/Itter

Seite 25 u. 26

Aus Kindergarten und Schulen

Seite 26 - 30

Alpenverein

Seite 34

Die Tennissaison beginnt

Seite 36

Redaktionsschluss:

Mi., 12. Mai 2021

10.00 Uhr

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95

zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

9. Mai: Muttertag



*Schöne Blumen wachsen langsam, nur das Unkraut hat es eilig.
William Shakespeare*

Wenn die gesetzliche Unfall-
versicherung nicht mehr zahlt:

**“Meine Unfallversicherung”
von Raiffeisen**

Raiffeisenbank
Hopfgarten



www.rbh.at

PREISLISTE & Öffnungszeiten 2021

WIR STARTEN, SOBALD DIE COVID 19 SITUATION ES ERLAUBT!

BADEBETRIEB

Tageskarte Erwachsene € 6,00
 ab 12.00 Uhr € 4,90
 ab 15.00 Uhr € 3,80
 ab 17.00 Uhr € 2,60
 6er Block Erwachsene € 30,00
 Tageskarte Kinder 6-15 J. € 3,80
 ab 12.00 Uhr € 3,20
 ab 15.00 Uhr € 2,80
 ab 17.00 Uhr € 2,40
 6er Block Kinder 6-15 J. € 19,00
 Kinder bis 5 Jahre frei (in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen!)

Saisonkarte Erwachsene € 75,00
 Saisonkarte Kinder (6-15 Jahre) € 42,00
 Saisonkarte Familie (2 Erwachsene und Kinder bis 15 Jahre) € 150,00
 SchülerInnen, Lehrlinge, StudentenInnen, Präsenz- oder Zivildienstler mit GÜLTIGEM NACHWEIS erhalten ebenfalls den Kindertarif bzw. werden in die Familiensaisonkarte aufgenommen.
 Saisonkarten nur auf Key Card erhältlich - Key Card vom Vorjahr ist wiederverwendbar, bitte mitbringen!
 Keycard € 4,00

MINIGOLF

Erwachsene € 2,60
 Kinder (bis 15 Jahre) € 2,00

RODELN / TAG € 2,00
 (Rückgabe des Chips nur am selben Tag möglich)
 Pfand € 5,00

MINI CARS pro Fahrt ca. 2 min. € 0,50

Sonnenschirmverleih pro Tag € 2,00
 • Pfand € 5,00
 Liege pro Tag € 3,50
 • Pfand € 5,00
 Kästchen (Saison) € 14,50
 • Schlüsselpfand € 3,50

KEGELBAHN mit 4 Bahnen
 • pro halbe Stunde/Bahn € 6,00

Kegelspaß in Hopfgarten

Im SalvenaLand steht Ihnen eine moderne Kegelbahn mit 4 Bahnen zur Verfügung. Belegungskalender online!
 Reservierungen: Restaurant Michele 05335 40 6 91



SCHWIMMBEREICH:

Mai, Juni, Juli, August: 09.00 - 19.00 Uhr
 September: 10.00 - 18.00 Uhr

KINDERPARK:

Mai, Juni, Juli, August: 09.00 - 19.00 Uhr
 September: 10.00 - 18.00 Uhr
 Oktober: 13.00 - 17.00 Uhr

MINIGOLF zusätzlich Juli und August bis 22.00 Uhr geöffnet
 Schlägerausgabe bis 21.00 Uhr - die Anlage ist beleuchtet
 (Witterungsbedingte Änderungen der Öffnungszeiten möglich.)

KEGELBAHN: 15.00 - 23.00 Uhr • Sonntag Ruhetag
 Kinder ab 12 Jahren erlaubt!

Aus der Gemeinderatssitzung vom 29.03.2021: Jahresrechnung 2020

Der Entwurf der Jahresrechnung 2020 wurde nach den Bestimmungen der Tiroler Gemeindeordnung von 12.03. bis 29.03.2021 kundgemacht. Während der gesamten Auflagefrist erfolgten keine Einsichtnahmen. Der Entwurf wurde vom Gemeindevorstand in der Sitzung am 15.03.2021 und vom Überprüfungsausschuss in der Sitzung am 10.03.2021 behandelt.

Aufgrund der Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung 2015 – VRV 2015 hat sich die Darstellung der Jahresrechnung grundlegend geändert. Der Haushalt besteht nunmehr aus dem Ergebnis-, dem Finanzierungs- und dem Vermögenshaushalt. Im Ergebnishaushalt werden die Erträge und Aufwendungen unabhängig von der tatsächlichen Zahlung dargestellt. Im Finanzierungshaushalt werden die tatsächlichen Einzahlungen und Auszahlungen erfasst. Der Vermögenshaushalt zeigt den Vermögensbestand und die laufende Änderung des Vermögens.

Der Ergebnishaushalt weist ein positives Nettoergebnis von € 161.015,12 auf. Das Nettoergebnis nach Entnahme und Zuweisung der Haushaltsrücklagen (€ 2.587.226,05) beträgt € 2.748.241,17. Die Rücklagenentnahme konnte gegenüber dem Voranschlag um ca. € 1,35 Mio. reduziert werden. Die Erträge in Höhe von € 16,2 Mio. sind fast identisch mit dem Voranschlag, die Aufwendun-

gen von € 16,0 Mio. sind um ca. € 0,45 Mio. höher als veranschlagt (Auflösung der Personalmittel im Seniorenheim, höherer Sachaufwand).

Der Finanzierungshaushalt ergibt einen Geldfluss aus der operativen Gebahrung mit € 2.414.195,82. Zusammen mit den Bedarfszuweisungen, den Wohnbauförderungsmitteln und sonstigen Transferzahlungen, konnten sämtliche Investitionen im Jahr 2020 finanziert werden. Darin enthalten sind auch die Aufwendungen für das neue Sozialzentrum s*elsbethen, die sich bis zum 31.12.2020 auf ca. € 14,3 Mio. belaufen. Der Endbestand an liquiden Mitteln beträgt zum 31.12.2020 exakt € 3.695.817,78. Davon sind € 3.062.332,96 Zahlungsmittelreserven (Rücklagen).

Die Summe der Aktiva und Passiva beläuft sich auf € 92.044.540,07. Die Bilanz weist sohin ein Plus von € 4.325.868,54 gegenüber der Eröffnungsbilanz auf.

Die Entwicklung der Erträge aus gemeindeeigenen Abgaben und Steuern weist gegenüber 2019 mit insgesamt € 2.699.452,87 eine Steigerung um ca. € 65.000,- auf. Die Abgabentragsanteile betragen € 5.164.371,20 und erlitten einen Einbruch gegenüber dem Vorjahr um rd. € 542.000,-. Diese Einbußen konnten nur auf Grund der starken Unterstützung durch das

Land Tirol aufgefangen werden.

Der Schuldenstand beläuft sich auf insgesamt € 6.940.003,58.

Die Summe setzt sich aus den beiden Wohnbauförderungsdarlehen für das alte (€ 0,670 Mio.) bzw. neue (€ 6,27 Mio.) Pflegeheim s*elsbethen zusammen.

Die Pro-Kopf-Verschuldung beträgt € 1.230,50 und der Verschuldungsgrad 3,91 %.

Der Personalstand hat sich von 101,62 VZÄ (DPN 2019) auf 105,14 VZÄ (DPN 2020) erhöht.

Vom Überprüfungsausschuss wird empfohlen, das Ergebnis der Jahresrechnung in der vorliegenden Form zu genehmigen. Der Bürgermeis-

ter berichtet noch vom einstimmigen Antrag des Gemeindevorstands auf Genehmigung der Jahresrechnung 2020, übergibt den Vorsitz an den Bürgermeister-Stellvertreter Ing. Michael WurZRainer und verlässt den Sitzungsraum.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Genehmigung der Jahresrechnung 2020 und damit die Entlastung des Bürgermeisters als Rechnungsleger.

Nach Rückkehr in das Sitzungszimmer dankt Bgm. Paul Sieberer für die Genehmigung und Entlastung und gibt den Dank an die Verwaltung und insbesondere an den Finanzverwalter Michael Egger weiter.

Hochwasserschutzverband „Brixentaler Ache“

Im Anschluss an die 1. Generalversammlung des Hochwasserschutzverbandes „Brixentaler Ache“ bedankten sich sowohl der Obmann VbGm. Ing. Michael WurZRainer als auch Bgm. Paul Sieberer bei Herrn HR DI Martin Rottler, Leiter der Abt. Wasserwirtschaft im Baubezirksamt Kufstein, für die tatkräftige Unterstützung bei der Verbandsgründung sowie für die äußerst gute Zusammenarbeit während seiner Dienstzeit und wünschten ihm für den bevorstehenden Ruhestand alles Gute, vor allem Gesundheit.



v.l.n.r.: Bgm. Paul Sieberer, HR DI Martin Rottler, VbGm. Ing. Michael WurZRainer

©MGH

Unsere Gemeinde bekennt sich zur forstlichen Herausforderung



In der letzten Gemeinderatssitzung wurde ein Leitbild für unseren Forstbetrieb beschlossen.

Der Forstbetrieb der Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental erstreckt sich über die Gemeinden Hopfgarten im Brixental, Westendorf und Itter. Neben einer Gesamtfläche von rund 1110 Hektar Grundbesitz umfasst die Waldfläche rund 980 Hektar und davon entfallen rund 800 Hektar Ertragswald. Ein Hauptteil der Bewirtschaftung erfolgt durch gemeindeeigene einheimische Forstarbeiter. Wir legen ein besonderes Augenmerk auf die Aus- und Weiterbildung unserer Lehrlinge.

Vorausschauende Herangehensweisen sind aufgrund des Klimawandels und einer forstlichen Produktionsdauer von über 100 Jahren mehr als notwendig. Aus diesem Anlass erarbeiteten wir ein Leitbild für den Forstbetrieb, welches eine zentrale Basis für zukünftige Entscheidungen bildet. Neben den vier Visionen für Nachhaltigkeit, Wirtschaftlichkeit, Ökologie und Menschlichkeit werden Zieldefinitionen dargestellt. Einen wesentlichen Beitrag zur Umsetzung der Betriebsziele leistet das einheimische, gut geschulte Personal.

Der Wald hat eine enorme Bedeutung für die Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental. Das Leitbild soll die Basis für die künftige Arbeitsweise im Forstbetrieb sein. Nachhaltigkeit und Ökologie spielen dabei eine besondere Rolle.

Das Leitbild auf unserer Homepage unter:

<https://www.hopfgarten.tirol.gv.at/forstbetrieb>



Ausschussobmann Peter Rabl, Bgm. Paul Sieberer, Förster Manuel Pichler präsentieren das neue Leitbild

Waldbericht 2020

Der fallende Trend beim Holzeinschlag, der nun schon längere Zeit anhält, setzte sich auch heuer bezirkswweit und landesweit fort. Lediglich lokale Ereignisse innerhalb der letzten Jahre, insbesondere Sturmereignisse



Foto: Brigitte Eberharter

brachten der Gemeinde einen, zum Teil auch spürbaren kurzfristig höheren Einschlag. Das Nutzungspotential wird derzeit nur zum Teil ausgeschöpft, eine wesentliche Chance zur Erzielung nachhaltiger Wertschöpfung aus unserem Land bleibt somit ungenützt. Der am Markt erzielbare Preis ist maßgeblich, ob der laufend nachwachsende Rohstoff Holz genutzt wird oder nicht. Der Preisverfall für das Hauptsortiment Fichte gute Qualität (B/C) hat das Nutzungsverhalten jedenfalls deutlich beeinflusst. Die Ursache für den Preissturz ist insbesondere die Schadholzsituation der letzten Jahre in Österreich und in Mitteleuropa. Auch wenn die von diesen Schäden hauptsächlich betroffenen Gebiete - mit Ausnahme von Osttirol - in anderen Regionen Mitteleuropas lagen, so hatten die gewaltigen Holzmengen, die dadurch auf den Markt kamen, dennoch gravierenden Einfluss auf den Holzpreis in Tirol.

Gerade bei den Kleinprivatwaldbesitzern wird letztlich der für Forstprodukte erzielbare Marktpreis auch zukünftig die Entscheidung für oder gegen eine Holznutzung maßgeblich beeinflussen.

Weitere Informationen bei
 Manuel Pichler, Tel. +43 664 1950125
forst@hopfgarten.tirol.gv.at
 Hannes Sandbichler, Tel. +43 676 83179115
waldaufseher@hopfgarten.tirol.gv.at

Sanierungsmaßnahmen Landesstraße B 170

Auf Grund der Sanierung der Landesstraße B170 von der Kreuzung Berglift bis Ortseinfahrt Spar wird für ca. 3 Wochen im Zeitraum von Anfang Mai bis Anfang Juni mit Verkehrsbeschränkungen zu rechnen sein.

Aus der letztjährigen Erfahrung wissen wir, dass durch eine einspurige Umfahrung der Baustelle weniger Rückstau produziert wird, deshalb soll für diesen Bauabschnitt wieder folgendes Verkehrskonzept eingeführt werden:

- Richtung Kitzbühel bleibt eine einspurige Fahrbahn während der gesamten Baudauer auf der B170 bestehen
- Richtung Wörgl kann man vom Berglift weg, nur noch auf der Gemeindestraße (Ortsdurchfahrt) fahren. Sollten wider Erwartens längere Stehzeiten anfallen, bitten wir um Geduld und Verständnis.



Sanierung der alten Brücke Richtung Elsbethen

Die alte Brücke Richtung Elsbethen ist aufgrund von Sanierungsarbeiten für die Dauer von ca. 4-5 Wochen im Zeitraum Mitte Mai bis Ende Juni gesperrt.

Aufgrund der Zufahrtsmöglichkeit über die Brücke beim Sozialzentrum und der geringen Platzbeschaffenheit im Baustellenbereich gibt es keine Ersatzbrücke.



Kostenlose Rechtsberatung im NOTARIAT DR. STRASSER

Notar Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,
6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

Donnerstag, 6. Mai 2021

Um tel. Voranmeldung wird gebeten!

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI**

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH
Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894**

Nutzen Sie das Service der kostenlosen
Erstberatung in allen Steuerfragen.
Experten geben Ihnen wertvolle Informationen
wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.
Profitieren auch Sie!

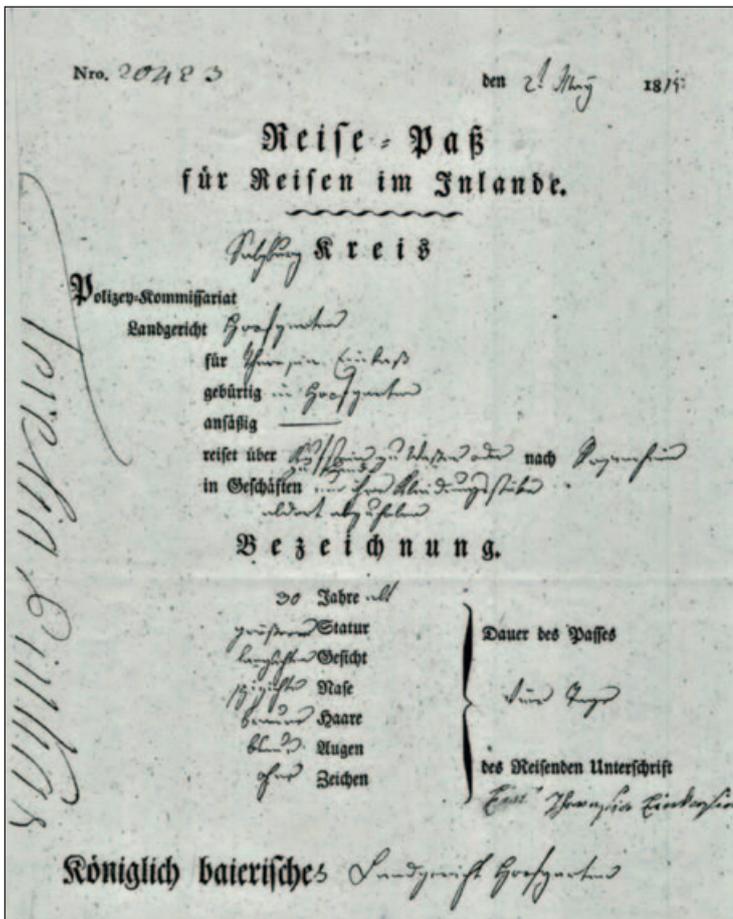
Von den Chronisten

Es war natürlich nicht allzu schwer den neuen Reindl als April-Scherz zu identifizieren. Herzlichen Dank an Frau OSR Klingler für die Sicherung zweier Webseiten der HS-Hopfgarten ab 1997 und an Frau M. Graß für umfangreiche Unterlagen der Fam. Prugg (eine kurze Zusammenfassung ist auf der Chronikwebseite zu finden). Für die Chronisten: OSR Franz Ziernhöld



V.l.n.r.: Irmgard Hauser später verh. Schroll, Josefine Hauser geb. Huber und Josef Hauser, die ehemaligen Wirtsleute vom Gasthaus Schöneck (heute Con-Tiki)

Bild unten: Ein Reisepass aus dem Jahre 1815 (aus den Unterlagen v. Ing. Klaus Salcher)



Das Mark-Kircherl, an der Landesgrenze zwischen Salzburg und Tirol gelegen, war auch schon in den 1920-er Jahren ein „Kraftplatz“



Die erste Pistenraupe in Hopfgarten: Bichler Franz zeigt seinen Eltern Maria und Franz Bichler das Hopfgartner Schigebiet

Nro. 20483 den 21. May 1815
Reise = Paß
für Reisen im Inlande.

Salzburg Kreis
Polizey-Kommissariat
Landgericht Hopfgarten
für Theresia Ein???????
gebürtig in Hopfgarten
ansässig -----
reist über Kufstein zu Wasser
oder zu Land nach Rosenheim
in Geschäften um ihre
Kleidungsstücke ebendort
abzuführen.

Bezeichnung.

30 Jahre alt	Dauer des Paßes
größerer Statur	vier Tage
längliches Gesicht	
spitzige Nase	
braune Haare	Unterschr.
blau Augen	des Reisenden
ohne Zeichen	

Ew. Theresia Ein?????????

Königlich bairisches Landgericht Hopfgarten



Die Kelchsauer Musikkapelle vor 70 Jahren (Bild v. Frau VD i.R. Inge Karrer). V.l.n.r.: Kathi Fohringer, Erich Scharf sen., Kapellm. Josef Kirchmair, Eberl Johann (Misslinger), Georg Kirchmair, Schroll Michael, Keuschnigg Max und die Marketenderin Antonia Schuen. Hinter ihr: Peter Fuchs, Fuchs Max (Rehab), Kirchmair Josef, unbek., Gastl Josef (Told) und Georg Rief.

Zum Gedenken:



Christl. Andenken im Gebete
an unseren lieben, unvergesslichen
Bruder, Ziehsohn und Schwager

Hans Rabi
Obergefr. in einer Luftwaffeneinheit,
welcher in treuer soldatischer Pflicht-
erfüllung, am 18. Sept. 1944, im Westen
an seiner schweren Verwundung im
21. Lebensjahr den Heldentod starb.

Er ruhe in Frieden!
Verzeihen ist nun unser Hoffen
Auf eine frohe Wiederkehr:
Weil du den Heldentod erlitten,
Ist diese Hoffnung nun nicht mehr.
Wie gerne wären wir zusammen,
Doch, ach, das Schicksal wollt es nicht.
Schlaf sanft nun, fern von Deinem Lieben!
Du schreibst so oft „Akt! Wiedersehen“,
Doch immer sollte dies geschehen!
Buchdruckerei Ed. Lippert, Kallden



Christliches Andenken im Gebete
an unseren einzigen unvergesslichen Sohn, Bruder
und Enkel

Kanonier
Paul Feiersinger
Bauernsohn zum „Waldhof“ in Kelchsau
welcher, 18 Jahre alt, in heldenhaftem
Kampf gegen Rußland, in der Steiermark
am 9. April 1945 seinen schweren Ver-
wundungen erlag.

Er ruhe in Gottes Frieden!
Unheilbar fast ist die Wunde,
Die uns Dein Tod, o Paul, schlug.
Verloren ging in schwerer Stunde,
Das Herz, das soviel Liebe für uns trug.
Die Hoffnung tröstet Deine Lieben,
Die jetzt betrübt nun für Dich lieb'n:
Der Herr geb' reichen Lohn Dir drüben,
Bis einstens wir uns wiederseh'n!
Jesus, Dir leb' ich, Jesus Dir sterb' ich,
Jesus, Dein bin ich, im Leben und im Tode.



Ehrendes Andenken

an unseren lieben, unvergesslichen Sohn und
Schwager

Gebirgsjäger
Josef Treichl
Bauernsohn zu Jaßl in Kelchsau
welcher am 28. August 1944 im 20.
Lebensjahre im Mittelabschnitt der
Ostfront seinem Bruder Wastl in den
Heldentod folgte.

Er ruhe in Frieden!
Die Pflicht rief mich zum Krieg hinaus,
Mit Gott ging ich vom Elternhaus.
Ich dachte nur fort und fort,
Wenn ich auch weit am fremden Ort.
Ich freute mich auf's Wiederseh'n,
Wenn Krieg und Sturm zu Ende geh'n
Die Schlacht war heiß,
Da fürte sich das Edelweiß
Auf meiner Hüfte blutrot;
Mein Los war der Selbstentod.
Nun ruh' in fremder Erd' ich aus,
Ich bin bei Gott im Vaterhaus.



Gedenket im hl. Opfer und Gebete
der Seele des Herrn

Michael Loinger
Unteroffizier
Bauernsohn in Hopfgarten

welcher im Alter von 25 Jahren, in
treuer Pflichterfüllung, am 21. Okt. 1941
im Kampf gegen Rußland den Tod
fürs Vaterland gestorben ist. R. I. P.

Hast fürs Vaterland gestritten
Hast den Heldentod erlitten
Und als wahrer Tugendheld
Schaust Du nun die bess're Welt.
Süßes Herz Maria, sei meine Rettung!

GRAFIK + PRINT + BESCHRIFTUNGEN

... wenn Qualität und Preis entscheiden!

prodesign
WERBE SERVICE KRALL

WESTENDORF 0664 280 57 11 PRODESIGN-GRAFIK@AON.AT

Vom Design bis zum fertigen Druck!

Die Sehnsucht nach Theater ab Juni in der Kirchenruine Hörbrunn

Das Theaterstück, das erstmals die Kirchenruine Hörbrunn zu einem Spielort für kulturelle Aufführungen macht, handelt im Kern von der Sehnsucht des Menschen, etwas zu erreichen, aber auch vom Scheitern. „Insofern ist es fast ein Muss, dass wir im Juni dieses Theaterstück auf die Bühne bringen, sehnen wir uns doch alle gemeinsam nach einem normalen Leben“, erklärt Autor Ernst Spreng. Und Regisseur Markus Plattner ergänzt: „Sehnsucht ist ein Gefühl, das uns antreibt, aber auch zerstören kann. In der Kirchenruine Hörbrunn, die nie zu Ende gebaut wurde und in der damaligen Glasfabrik spiegelt sich all das wider.“

Neue Besetzung

Nach dem Jahr Verschiebung können einige der ursprünglichen Schauspieler leider heuer nicht dabei sein. Umso erfreulicher ist es, das sich die Volksbühne Hopfgarten mit der Volksbühne Westendorf zusammengetan haben, um diese Uraufführung zustande kommen zu lassen. Die ersten Proben haben bereits begonnen – und das unter besonderen Umständen. „Wir proben derzeit im Freien direkt in der Ruine mit Abstand und Testungen“, erzählt Regisseur Plattner.

Start ist Mitte Juni

Ambitioniert ist der Zeitplan des Theaterprojektes. Die Premiere vor Publikum wird am 12. Juni stattfinden. „Wir sind eine Freilichtaufführung mit begrenzter Zuschauerzahl“, so Autor Ernst Spreng. „Sollte es also im Juni nicht gänzlich verboten sein zu spielen, werden wir alle anderen Vorgaben sicherlich einhalten können und ein tolles Theatererlebnis bieten.“

Kartenvorverkauf und Termine

Gutscheine und bereits gegen Eintrittskarten eingelöste Gutscheine behalten ihre Gültigkeit. Ebenso in der Sparkasse gekaufte Eintrittskarten. All diese Belege und Tickets können in der **Marktgemeinde Hopfgarten** und der **Sparkasse Hopfgarten** gegen Eintrittskarten zum Wunschtermin getauscht werden.

Seit **15. April 2021** ist der offizielle **Online-Kartenvorverkauf** auf www.volksbuehne-hopfgarten.at/glashuett geöffnet, auch in der Sparkasse Hopfgarten können wieder Karten erworben werden.



Premiere:

Samstag, 12. Juni 2021

Weitere Spieltermine:

Freitag, 18. Juni 2021

Samstag, 19. Juni 2021

Sonntag, 20. Juni 2021

Donnerstag, 24. Juni 2021

Freitag, 25. Juni 2021

Samstag, 26. Juni 2021

Sonntag, 27. Juni 2021

Donnerstag, 1. Juli 2021

Freitag, 2. Juli 2021

Samstag, 3. Juli 2021

Sonntag, 4. Juli 2021

Spielbeginn

für alle Aufführungen
um **20.30 Uhr**.

Getränke und Snacks
ab 19.30 Uhr bei der
Kirchenruine Hörbrunn.

Alle Aufführungen finden unter Einhaltung der Covid19 Hygiene- und Sicherheitsvorgaben statt.

Die Kelchsauer Bevölkerung unterstützt ihre Feuerwehr!

Das in der Kelchsau gelebte Kameradschaft nicht nur leere Worte sind, sondern diese auch tatkräftig gelebt wird, erfuhren wir erst vor kurzem wieder. Anlässlich unseres neuen Einsatzfahrzeuges konnten wir nämlich zwei Schecks entgegennehmen. Den ersten erhielten wir von den Kelchsauer Firmlingen in der Höhe von 175,02 Euro. Diese sammelten für uns bei einer Rorate Feier. Der zweite, mit einer Gesamtsumme von 2.000,00 Euro, wurde uns von den Kelchsauer Bäuerinnen überreicht. Die stolze Summe kam anlässlich des Adventbasars zusammen.

Am Donnerstag, den 08.04. wurden uns diese Coronavorschriftsmäßig im kleinen Rahmen übergeben. Für diese Aktion möchten wir uns auf das herzlichste bedanken! Es ist immer wieder schön zu sehen, welcher hohen Stellenwert die Feuerwehr in der Kelchsauer Bevölkerung genießt!



Stellvertretend für alle Firmlinge überreichten uns den Scheck die vier Kelchsauer Jugendfeuerwehrmitglieder, welche auch gleichzeitig Firmlinge waren.



Scheckübergabe durch Ortsbäuerin Obfrau Christiane Hölzl an unseren Kommandanten Hanspeter Wurzraier.

Redaktionsschluss: Mittwoch, 12. Mai

GEWINN-SPIEL

**WIRTSCHAFT
HOPFGARTEN-ITTER**

Der Brixentaler

Pflanzeranleitung:

Monat	3	4	5	6	7	8	9	10	
Vorkultur									
Jahreszeit									
Direktsaat									
Blüezeit									
Vorkultur	In Töpfe oder Saatkästchen jeweils 2-3 Korn ca. 0,5 cm tief anbauen. Keimdauer 1-2 Wochen bei 15° C.								
Auspfanzung	Im Abstand von 90 x 40 cm								
Direktsaat	Auf fein vorbereitetes Freilandbett: Reihenabstand 40 cm, alle 30 cm jeweils 2-3 Korn ca. 0,5 cm tief legen. Erde leicht halten.								
Ansprüche	Liebt humusreiche Böden und sonnige Standorte.								
Höhe	Bis zu 2 Meter								

Samen sind nicht zum Verzehr geeignet! Hergestellt für die Brixentaler Kaufmannschaften in Kirchberg, Breen, Westendorf, Hopfgarten und Itter: www.derbrixentaler.at

Eine Region blüht auf

Wer hat die höchste Sonnenblume?

Die ersten Frühlingsboten erblühen im Brixental in schönster Farbenpracht und wecken in uns den Wunsch Haus, Balkon und Garten zu verschönern. Zeit, um die beliebte Aktion „**Eine Region blüht auf**“ zu starten! Mit Ihrer Unterstützung möchten wir das Brixental noch freundlicher, sonniger und fröhlicher machen. Aus diesem Grund schenken Ihnen die Brixentaler Wirtschaftstreibenden **Sonnenblumenkerne zum Selberpflanzen** und laden Sie ein, diese im Garten, auf dem Balkon, entlang von Zäunen oder an einem bisher kahlen Platz zu sähen. Jede Blume erfreut das Auge und jede hat die Chance die Höchste von Brixen i. Th., Kirchberg i. T., Westendorf, Hopfgarten i. B. oder Itter zu werden.

Als Preis winken je **€ 100,- in Form von Brixentaler Münzen** und zusätzliche 10 Taler für die Höchste in der Region.

Für die Teilnahme senden Sie uns bitte ein Foto mit Name, Telefonnummer, Adresse und Höhenangabe an sonnenblumen@derbrixentaler.at oder T.0664 7544 7344.

Einsendeschluss: 19. September 2021

Wirtschaft Hopfgarten-Itter

Bahnhofstr. 4 • 6361 Hopfgarten • Tel: 0664 73 45 27 31

Großzügige Spende des VST Kitzbühel

Unter dem Motto „Gemeinsam Helfen“ unterstützt der VST - Vertreterstammtisch Kitzbühel seit Jahren Kinder und Familien, welche sich in Notsituationen befinden. Auch Hilfsorganisationen werden mit Spenden unterstützt, so auch das Case Management PV 31 Brixental-Wildschönau. Der VST übernahm zur Gänze die Finanzierung eines Dienstfahrzeuges für das Case Management Brixental- Wildschönau. Am 17.03.2021 fand die Übergabe des Fiat Panda 4x4 im Wert von 14.500,- Euro statt. Die Aufgabe des Case Managements besteht darin, pflegebedürftige

Menschen und deren Angehörige bei administrativen und organisatorischen Aufgaben rund um das Thema Pflege zu unterstützen, um eine optimale Versorgung der KlientInnen zu gewährleisten. In diesem Rahmen werden auch Hausbesuche durchgeführt. Case Manager DGKP Dietmar Strobl, Planungsverbandsobmann und Bürgermeister von Itter Josef Kahn und alle Sozial- und Gesundheits-sprengel im PV 31 Brixental-Wildschönau möchten sich auf diesem Weg recht herzlich beim VST und seinen Mitgliedern für die großzügige Unterstützung bedanken.



Im Bild v.l.n.r.: Eberl Martin vom VST, Case Manager DGKP Strobl Dietmar, Planungsverbandsobmann Kahn Josef

Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte Mai 2021

- 01.05. – 02.05.** **Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 08.05. – 09.05.** **Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 13.05.** **Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 110
Tel. 05334/6727
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 15.05. – 16.05.** **Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 22.05. – 23.05.** **Dr. Lukas Aschaber**
6361 Hopfgarten, Bahnhofstraße 8
Tel. 05335/2217
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 24.05.** **Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 110
Tel. 05334/6727
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 29.05. – 30.05.** **Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung
141 Nacht- u. Wochenend- 140 Bergrettung
bereitschaftsdienst (Ärztendienst)

**GEM
2GO**

Die
Gemeinde
Info und
Service App

**DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER
GEMEINDE**



Dietmar Strobl

akademischer Pflegemanager

+43 (0) 660 2263324

case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at

Planungsverband 31
Brixental - Wildschönau

Mit Unterstützung von Bund, Land
und Europäischer Union (LEADER)

Case Management- Sprechstunden (um telef. Terminvereinbarung wird gebeten):

Hopfgarten: Dienstag, 08:00-12:00 Uhr, Sozialzentrum Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100

Kirchberg: Montag, 08:00-12:00 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg-Reith, Kirchplatz 9

Wildschönau: Mittwoch, 08:00-10:00 Uhr, Sozial und Gesundheitssprengel Wildschönau, Kirchen, Oberau 205



MUSIKKAPELLE HOPFGARTEN IM BRIXENTAL

Alles neu macht der Mai

... auch dieses Jahr leider nicht



Das Maiblasen in den Bergen und die Hausammlung im Markt werden dieses Jahr erneut ausfallen, um ein Ansteckungsrisiko möglichst gering zu halten. Falls die Auflagen bis Mai gelockert werden, spielen wir natürlich gern für euch. In diesem Zusammenhang möchten wir uns noch einmal für eure finanzielle Unterstützung bei der Maisammlung letztes Jahr bedanken. Obwohl kein Maiblasen stattfand, haben uns viele Hopfgartner und Hopfgartnerinnen per Erlagschein unterstützt.

Natürlich entfallen zurzeit einige Kosten (z.B. der Ankauf von Noten für das Frühjahrskonzert), jedoch sind eure Spenden ein wichtiger Beitrag, um die Instrumentenwartung und andere laufende Kosten zu begleichen. Besonders wichtig ist es für uns, dass wir mit

euren Spenden die Ausbildung junger Musikanten und Musikantinnen finanzieren können.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir erneut darauf hinweisen, dass es uns freuen würde, wenn wir die eine oder den anderen für ein Musikinstrument begeistern könnten. Die Anmeldung für die Musikschule ist noch bis Ende Juni möglich. Bei Interesse kann ein Blasinstrument bei der Musikkapelle Hopfgarten ausgeliehen werden – Ansprechpartner: Jugendreferent Florian Riedmann

Tel: +43 680/22 13 022,
E-Mail: florianriedmann@gmail.com

Um die oben genannten Leistungen weiterhin zu ermöglichen, bitten wir heuer erneut um eine Spende. Wir sind für jeden Euro dankbar.

Vielen Dank für eure Unterstützung!

Redaktionsschluss: Mittwoch, 12. Mai

ZAHLUNGSANWEISUNG AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

EmpfängerIn Name/Firma	Musikkapelle Hopfgarten		
IBAN EmpfängerIn	AT57 3624 5000 0003 7390		
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	RZTIAT22245		
Verwendungszweck	EUR		
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma		

ZAHLUNGSANWEISUNG

AT RAIFFEISENBANK HOPFGARTEN HOPFGARTEN

EmpfängerIn Name/Firma	Musikkapelle Hopfgarten		
IBAN EmpfängerIn	AT57 3624 5000 0003 7390		
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	RZTIAT22245		
Verwendungszweck	EUR		
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma		
006			
30+			
Unterschrift Zeichnungsberechtigter			

ROTES KREUZ: Kleiderläden in Frühjahrsstimmung

Wer kennt es nicht? Vor Ostern noch schnell den Kleiderschrank ausmisten und von Winter- auf Frühlings- und Sommermode umstellen. Falls dann im Kasten noch was fehlt, haben wir einen Tipp für euch: Unsere Kleiderläden in Kitzbühel und Kirchberg

Die Corona-Krise drückt bei vielen von uns auf die Geldtasche. Besonders deshalb erfreuen sich Second-Hand-Läden immer größerer Beliebtheit – und tragen gleichzeitig auch zur Nachhaltigkeit und Umweltschutz bei. Mit gleich zwei Kleiderläden im Bezirk Kitzbühel bietet das Rote Kreuz die Möglichkeit kostengünstig qualitativ hochwertige Second-Hand-Ware zu kaufen. Auch wenn es für KlientInnen der Tafel noch weitere Vergünstigungen gibt, einkaufen kann in den Kleiderläden jeder, unabhängig vom Einkommen. „Hier kommt es oft zu Verwirrung,“ erklärt die Leiterin des Kleiderladens Kitzbühel. „Es passiert immer wieder, dass Leute bei uns vorbeischaun und fragen, ob sie denn auch bei uns einkaufen können, oder ob das nur mit einer Bezugskarte geht. Da klären wir gerne auf, denn wir freuen uns über alle, die den Kleiderladen besuchen und ein neues Lieblingsstück mit nach Hause nehmen können.“ Geführt werden die Kleiderläden von ehrenamtlichem MitarbeiterInnen, die sich mit viel Leidenschaft der Gestaltung der Geschäftslokale und Auslagen widmen, um die aktuellen Angebote zu präsentieren. Besonders jetzt im Frühling gibt es farbenfrohe Angebote: „Wir freuen uns sehr, wenn wir wieder viele fröhliche Artikel

anbieten können – da kommen schon die ersten Frühlingsgefühle beim Dekorieren auf,“ erzählt eine Mitarbeiterin im Kleiderladen Kirchberg. Das Angebot der Waren ist breit gefächert. Von Herrenanzügen über Sommerkleider, bis hin zu Kinderkleidung ist alles vorhanden – allerdings immer nur als Einzelstück, denn das Sortiment setzt

sich aus Kleiderspenden zusammen. „Unser Angebot variiert stark, aber Dank der Spendenbereitschaft der Kitzbüheler Bevölkerung haben wir immer richtige Schnäppchen anzubieten. Momentan zum Beispiel riesige Mengen an Kinderkleidung im Kleiderladen Kitzbühel!“ zeigen sich die MitarbeiterInnen begeistert.



Öffnungszeiten ROTES KREUZ Kleiderläden:

Kleiderladen Kitzbühel: Untere Gänsbachgasse 8, 6370 Kitzbühel
aktuelle Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag, Freitag 10:00-15:00 Uhr
Samstag 09:00-13:00 Uhr

Kleiderladen Kirchberg: Kitzbüheler Straße 7, 6365 Kirchberg
Öffnungszeiten: Mittwoch 14:00 - 18:00 Uhr, Samstag 09:00-13:00 Uhr



Immer up to date mit den neuesten Styling- und Frisurentrends.
Terminvereinbarung erbeten, danke.

Tel.: +43 (0)664 540 32 36

A-6361 Wildschönau / Hopfgarten, ruthhaare@gmail.com



Ihre mobile Stylistin



Wir suchen DICH!!!

Die Musik spielt in unserer Gemeinschaft nicht nur eine große Rolle, sondern sie ist auch ein traditioneller Kulturträger im Dorfleben. Der Spaß und auch die Freude an der Musik ist ein wichtiger Faktor bei uns in der Musikkapelle Kelchsau.

Musikkapelle Kelchsau

Da heuer ein Besuch in der Schule leider nicht möglich ist, möchten wir dir die Instrumente hier zeigen. Gleichzeitig nützen wir die Gelegenheit, um unsere Jüngsten vorzustellen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn auch du Teil dieser coolen Gruppe sein möchtest und wir dich in ein paar Jahren in die Kameradschaft der „Großen“ aufnehmen dürfen.



Elena mit der Querflöte



Katharina mit der Oboe



Katharina mit der Posaune



Christoph mit der Posaune



Clemens auf dem Schlagzeug



Florian mit der Trompete



Luca mit dem Flügelhorn



Maximilian mit dem Tenorhorn



Lukas mit der Tuba



Jakob mit dem Waldhorn



unsere Jugendreferentin
mit dem Saxophon



Stefan mit der Klarinette

Gerne unterstützen wir dich bei der Instrumentenauswahl sowie der Anschaffung.

Bei diversen Fragen kannst du dich gerne jederzeit mit unserer Jugendreferentin Carola (0664/5470056) oder unserem Obmann Kaspar (0664/6116340) in Verbindung setzen.

PENSIONISTENVERBAND – Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental

Erste AKTIVITÄT der Ortsgruppe im Jahr 2021:

Am 1. April 2021 startete die Ortsgruppe Hopfgarten mit einer Radtour die erste Aktivität im Jahr 2021. Die Tour führte von Hopfgarten nach Kufstein und wieder zurück nach Hopfgarten.

Auf Grund der starken Teilnehmerzahl und der geltenden "Corona"-Sicherheitsvorschriften wurden zwei Gruppen gebildet um die Einhaltung des notwendigen Sicherheitsabstandes zu gewährleisten.

Nachdem auch das Wetter mitspielte, war diese Tour für alle Mitglieder die daran teilnahmen, ein sehr schönes Erlebnis.



Anneliese HOSCHEK feiert den 90. Geburtstag!



Am 5. April 2021 feierte Anneliese HOSCHEK im Altenwohnheim s'elsbethen ihren 90. Geburtstag. Ortsgruppenobmann Otto LENK besuchte die Jubilarin und gratulierte im Namen der gesamten Ortsgruppe.

Der Schriftführer, Sepp Haselsberger

DER MAZDA CX-5
KRAFT TRIFFT ELEGANZ



MAZDA



JETZT MIT BIS ZU
€ 4.500 BONUS*

* Aktion gültig bei Kauf eines CX-5 (2021) Neuwagens vom 01.04.2021 bis 30.06.2021. Zulassung bis 30.09.2021. Nicht gültig für bereits getätigte Käufe. Preisvorteil enthält Händlerhändlerbonus, Eintauschbonus, Leasingbonus, Versicherungsbonus exkl. Metallic. Mazda Plus Finance Leasing (Leasingfinanz) für CX-5 (2021) CX-5 G165 Challenge. Anschaffungswert: € 27.490,00 monatliche Rate € 169,00 Laufzeit: 48 Monate, Fahrleistung: 10.000 km/Jahr Eigenleistung: € 8.247,00 Restwert: € 13.914,47. Angebot freibleibend. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, trifft ihn kein Restwertrisiko und er ist auch nicht zum Ankauf verpflichtet. Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr. Maximaler Bonus bzw. monatliche Rate nur gültig bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfall-Versicherung über die Mazda Plus Versicherung (GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer 36 Monate. Angebot gültig bis 30.06.2021. Keine Barablässe möglich. Die Aktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und gilt nur für Privatkunden. Verbrauchswerte lt. WLTP: 5,6-8,0l/100 km, CO₂-Emissionen: 147-182 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS BRUNNER

LOFERER STRASSE 10, 6322 KIRCHBICHL | TEL. 05332/72517 | WWW.AUTOBRUNNER.MAZDA.AT

Hanni Schroll – ein kurzer Nachruf

Sie war nicht nur unser ältestes Mitglied, sondern hat mit ihrem Fleiß und ihrer Begabung auch für den Verein einen besonderen Beitrag geleistet.

Seit vielen Jahren hat sie sich der sakralen Kleinkunst gewidmet: Klosterarbeiten aller Art, Engel als Christbaum- oder Tischschmuck, bekleidete Krippenfiguren usw. Sie war kreativ, wissbegierig, erfinderrisch und aufgeschlossen.

Wir konnten ihre Arbeiten auch bei Krippenausstellungen oder im Krippenschaukasten zeigen. Ihre fleißigen Hände haben wunderbare Handarbeit geleistet. Wir sind stolz, dass sie unser Mitglied war, und danken ihr noch einmal dafür!

Krippenverein Hopfgarten



Landesmusikschule Brixental

6361 Hopfgarten, Marktgasse 9

Telefon: 05335/50066

E-mail: brixental@lms.tsn.at

Anmeldeschluss bis 4. Juli 2021

für das Schuljahr 2021/2022

Achtung!

Anmeldungen die nach der oben angeführten Anmeldefrist einlangen, kommen auf eine Warteliste, eine Aufnahme in das nächste Schuljahr kann daher nicht garantiert werden.

Infos und Formulare bekommt man unter:

www.musikschulen.at/brixental

Das Hopfgartner Blattl - unsere Gemeindezeitung als ideales Medium für Werbung, Veranstaltungstermine, Ankündigungen, usw. - jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!

Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

ab sofort **Pelletseinlagerungsaktion** im Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl

regional-zuverlässig-sauber-günstig

Pellets aus Tirol



Raiffeisen Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl Bahnhofstrasse 7 6361 Hopfgarten
Heizhotline: 05335 2332 13 od.14 office@lagerhaus-hopfgarten.at www.lagerhaus-hopfgarten.at

Tourismuspionierin Franziska „Franzi“ Riedmann

Über 60 Jahre vermietet Franziska Riedmann Privatzimmer in der Kelchsau. Seit Jahrzehnten begeistert Franziska ihre Gäste aus Nah und Fern und hat den Tourismus in der Kelchsau wesentlich geprägt und aufgebaut. Nun geht Franziska in den wohlverdienten Ruhestand.

Franziska Riedmann ist bekannt dafür, alles zu können und zu geben. Egal, ob im Theaterverein, als Marketenderin der Musikkapelle, als Festmadel oder als Organisationstalent bei den Kelchsauer Pensionisten – die Allrounderin war immer und überall aktiv. Es war im Jahre 1951, als Hans Haas, Tischlermeister aus der Kelchsau und damals zuständig für den Tourismus in der Kelchsau, auf Franziska zukam und sie dringend um zwei „Fremdenzimmer“ bat. Franziska hatte zwar damals zwei leerstehende Zimmer im Haus, diese waren aber eigentlich als Kinderzimmer gedacht gewesen. Ihr fehlte das Geld, um sie einzurichten, aber Hans motivierte sie, die Zimmer einfach einzurichten zu lassen. Er meinte, bis die Rechnung komme, hätte sie das Geld durch die Nächtigungen wieder eingenommen. Und so war es auch. Franziska war von diesem Moment an eine sehr gefragte und beliebte Vermieterin unter den Urlaubern. Immer mehr



v.l.n.r.: KommR Anton Pletzer, Franziska Riedmann, Carmen Sitzmann (Ortsstellenleitung Hopfgarten/Kelchsau), Friedl Eberl (Bergbahnen Hopfgarten/Kelchsau)

Alle Beteiligten wurden vor der Aufzeichnung negativ auf Covid-19 getestet. Franziska Riedmann wurde bereits vollständig geimpft.

Fotonachweis: Magdalena Laiminger, TVB Hohe Salve

Touristen kamen in das Hopfgartener Seitental, gingen von Haus zu Haus und hörten von Franziska und ihrer herzlichen Gastfreundschaft. Sie war nämlich alles andere als eine gewöhnliche Vermieterin.

17 Schilling kostete eine Nacht mit Frühstück damals. Was man dafür bekommen hat, war weit mehr als nur ein Zimmer mit Frühstück. Franziska unternahm regelmäßig Wanderungen und Ausflüge in die Region mit ihren Gästen. Es wurde mit jeder Familie, die bei ihr zu Gast war, gegrillt, gesungen, und oft auch getanzt. Franziska und ihr Mann erweiterten die Gästezimmer auf 3 Dreibettzimmer und ein Einzelzimmer. Viel Werbung musste sie nie machen, über Mundpropaganda und Weiterempfehlungen war sie stets sehr gut gebucht. Der Großteil ihrer Gäste kam Jahr für Jahr wieder.

Einigen Stammgästen konnte sogar zu 50 Jahre Urlaub bei Franziska gratuliert werden.

Der Tourismusverband Ferienregion Hohe Salve bedankt sich bei Franziska für ihre langjährige Ver-

mieterdasein und ihre liebevolle Bewirtung eines jeden Gastes, der somit einen sehr großen Beitrag für den Tourismus beigetragen hat.

Liftkarten Pfand als Spende für die Bergrettung Hopfgarten

Wer hätte das je gedacht: Ein ganzer Winter ohne Gäste? Das hätte sich wohl niemand jemals vorstellen können. Trotz der Umstände sind wir sehr dankbar, dass wir einen traumhaften Ski-Winter am Berg erleben durften.

Unter dem Motto: „**Man kann nicht jeden Tag etwas Großes tun, aber**

gewiss etwas Gutes! Wir machen aus Ihrem Skipass Pfand etwas Gutes – eine Spende für die Bergrettung Hopfgarten“ und in Kooperation mit den Bergbahnen Hopfgarten und des TVB Ferienregion Hohe Salve wurden in diesem herausfordernden Winter wieder Spendenboxen an der Talstation Hopfgarten und Itter platziert.

„Ich hätte mir nie gedacht, dass trotz fehlender Urlaubsgäste wieder ein so toller Betrag für die Bergrettung Hopfgarten zusammenkommt“, freut sich Carmen Sitzmann, TVB Ortsstellenleitung von Hopfgarten-Kelchsau-Itter.

Laut Friedl Eberl, Bergbahnen Hopfgarten, behalten Saisonkarten-Besitzer die Karte meist gerne für die Wiederverwendung.

Bergrettungschef Reinhard Embacher bedankt sich bei der erneut großartigen Spendenaktion in Höhe von € 546,- und bei allen Spendern der Pfandkarten. Aufgrund der Umstände war in diesem Winter ein Rückgang der Skiunfälle auf rund 20% zu verzeichnen. Mit der Spende wird die Ortsstelle Hopfgarten in aktuelle Berge- und Notfallausrüstung investieren.



v.l.n.r.: Friedl Eberl (GF Bergbahnen Hopfgarten), Reinhard Embacher (Bergrettung Hopfgarten), Carmen Sitzmann (TVB Hopfgarten)

Fotonachweis: C.Weigand

Neues von den Bergbahnen Hopfgarten / Itter

Mit der Salvistabahn Itter und der Bergbahnen Hohe Salve Hopfgarten den Sommer genießen.

Neben den Bergbahnen Hopfgarten auf die Hohe Salve nimmt die Salvistabahn Itter ihre Fahrt im Sommer auf.

Die topmodernen 10er-Gondeln mit Panorama-Verglasung bringen Sommergenießer in knappen zehn Minuten auf den Gipfel der Kleinen Salve auf 1.565 Metern Höhe. Groß und Klein genießen dort die herrliche Aussicht auf die Kitzbüheler Alpen, den Wilden Kaiser, die Hohen Tauern und sogar auf die Innberge. Die überdimensiona-

len Wanderstöcke an der Bergstation werden es mit Sicherheit in die Top Ten der beliebtesten Selfie-Points von Tirol schaffen. Und selbstverständlich gibt es noch mehr Sommervergnügen. Der neue Speichersee Kleine Salve an der Bergstation speist im Winter zwar die energieeffiziente Beschneigungsanlage, schenkt jedoch im Sommer ein beruhigendes Bergseeefeeing.

Der Wanderweg rund um den Speichersee ist ideal auch mit einem Kinderwagen zu bewältigen. Die zahlreichen Ruheplätze und Kraftoasen am Seeufer laden zum Verweilen ein. Auch an der Mittelstation (Zu- und Einstiegsmöglichkeit), frühere Endstation, präsentiert sich zudem die

KRAFTalm in neuem Gewand. Was geblieben ist: Die gute Küche und die gelebte Gastfreundschaft! Die Möglichkeiten an der Kleinen Salve sind größer, als es der Name vermuten lässt und ist somit ein idealer Ausgangspunkt für viele Bergtouren, wie zum Beispiel der Höhenrundweg um die Hohe Salve, der etwa zwei Stunden dauert.

Auch das allseits bekannte Cafe Salvista Stadl an der Talstation lädt zum ersten Mal auch im Sommer zum Verweilen auf der Sonnenterrasse mit ausgiebigem Frühstück, zahlreichen kulinarischen Leckerbissen und Süßem für die Seele ein.

Der neue Niederseilpark „SALVISTA-GARTEN“ direkt anbei ist der perfek-

te Platz zum Austoben für die Kinder! Erholung, Entspannung und viele Sonnenstunden unter freiem Himmel: Die Kleine Salve und die Hohe Salve sind für Familien und Genusswanderer ein erlebnisreiches Ausflugsziel!

Voraussichtliche

Öffnungszeiten der Bergbahnen Hopfgarten – Itter für Sommer 2021:

Salvistabahn Itter:
von 08:45 bis 17:00 Uhr
(ohne Mittagspause)
13.05. – 16.05.
22.05. – 25.05.
03.06. – 06.06.
03.07. – 10.10.

Salvenbahn I und II Hopfgarten:
von 08:45 bis 17:00 Uhr
(ohne Mittagspause)
22.05. – 26.10.

Kitzbüheler Alpen
www.hohe-salve.com

KLEINE SALVE

DIE SALVISTABAHN ITTER IST AUCH IM SOMMER GEÖFFNET!

GEPLANTE ÖFFNUNGSZEITEN:
13. – 16. MAI 2021
22. – 25. MAI 2021
03. – 06. JUNI 2021
03. JULI – 10. OKTOBER 2021

Tirol **BERGWELT**

Hopfgarten - Itter - Kelchsau - Wörgl - Angerberg - Kirchbichl - Mariastein - Angath



Pfarrbrief Mai 2021

Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di, Do, Fr: 8.30 – 11.00 Uhr**

SA 1. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

VORABENDMESSE

mit Gedenken an:

- *Verst. d. Fam. Nadler und Fam. Bichler
- *Angela Misslinger
- *Josef Ehammer – Petern m.E. Simon und Anton
- *Elisabeth und Christian Kogler m.E. verst. Kinder

ITTER:19.00h Florianifeier - Wortgottesdienst

SO 2. 5.

5. Sonntag der Osterzeit

10.00 h Pfarrkirche:

FAMILIENGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Alois Sieberer STA m.E. Elisabeth
- *Josef Erharder – Siedler
- *Thomas und Theresia Hausberger - Kink
- *für Glück und Segen auf der Hoheggalm

ITTER: 08.30h GOTTESD.

„Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibt und in wem ich bleibe, der bringt reiche Frucht; denn getrennt von mir könnt ihr nichts vollbringen. Wer nicht in mir bleibt, wird wie die Rebe weggeworfen und er verdorrt. Man sammelt die Reben, wirft sie ins Feuer und sie verbrennen.“
Johannes 15,1-8

Ob „externe“ Besucher zu den Gottesdiensten kommen dürfen, hängt von den Bestimmungen im s*elsbethen ab!

MO 3. 5.

9.30 h Sozialzentrum s*elsbethen:

HL. MESSE mit Ged. an:
 *Josef Gwiss STA

- *Josef und Anna Margreiter STA
- *Sebastian Riedmann STA m.E. Fam. Steinhorn
- *Thomas Ebner

DI 4. 5.

7.45 h Penning:

nur für SchülerInnen und LehrerInnen

HL. MESSE

*zu Ehren der Schutzengel

MI 5. 5.

19.00 h Pfarrkirche: MAIANDACHT

DO 6. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

HL. MESSE mit Ged. an:

- *Alfons Hofer STA m.E. Theresia und Maria
 - *Johann Hölzl und auf bestimmt Meinung
 - *Herbert Rieder Gtg
 - *Verst. d. Fam. Traxler
- anschl. ANBETUNG

FR 7. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Katharina Schroll – Sieberer
- *Antonia und Anton Kistl

SA 8. 5.

FLORIANISAMSTAG

18.00 h Pfarrkirche:

VORABENDMESSE

mit Gedenken an:

- *Christine Rabl
- *Maria Treichl m.E. Eltern

anschließend Fahrzeugweihe

Die Florianiprozession entfällt heuer.

ITTER:19.00h GOTTESD.

SO 9. 5.

6. Sonntag der Osterzeit

Muttertag

8.30 h Pfarrkirche:

PFARRGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Pfr. Paul Kojetinsky STA
- *Erna Luger STA m.E. Irma Achrainer
- *Anton Mauracher STA
- *Verst. d. Fam. Schwaiger

ITTER: 08.30h GOTTESD.

„In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Wie mich der Vater geliebt hat, so habe auch ich euch geliebt. Bleibt in meiner Liebe! Wenn ihr meine Gebote haltet, werdet ihr in meiner Liebe bleiben, so wie ich die Gebote meines Vaters gehalten habe und in seiner Liebe bleibe.“

Johannes 15,9-17



MO 10. 5.

9.30 h Sozialzentrum s*elsbethen:

HL. MESSE mit Ged. an:

- *Verst. d. Fam. Ebner

DI 11. 5. BITTAG

Bittprozession nach Elsbethen entfällt

19.00 h Pfarrkirche:

BITTGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Verst. der Fam. Manzl - Unterrain
- *Katharina und Matthias Fuchs - Platzern
- *Johann Manzl
- *Katharina und Kaspar Strasser m.E. Maria

MI 12. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

MAIANDACHT

DO 13. 5.

CHRISTI HIMMELFAHRT

8.30 h Pfarrkirche:

FESTGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Jakob Fuchs STA m.E. Tochter Barbara
- *Karl Obergmeiner sen.

ITTER: 08.30h GOTTESD.

FR 14. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

HL. MESSE mit Ged. an:

- *Josef Mißlinger STA – Fuchsbauer
- *Michael Schroll – Prem zum Gtg.
- *Als Dank und Bitte

SA 15. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

ABENDANDACHT

mit Gedenken an:

- *Johanna Schroll
- *Johanna Autengruber
- *Anton Erber
- *Bartlmä Fuchs

ITTER:19.00h GOTTESD.

SO 16. 5.

7. Sonntag der Osterzeit

8.30 h Pfarrkirche:

PFARRGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Leonhard Lindner STA
- *Adelheid Lenzi STA
- *Marianne, Josef, Klaus und Jakob Fuchs

ITTER: 08.30h GOTTESD.

„In jener Zeit erhob Jesus seine Augen zum Himmel und sprach: Vater, ich habe deinen Namen den Menschen offenbart, die du mir aus der Welt gegeben hast. Heiliger Vater, bewahre sie in deinem Namen, den du mir gegeben hast, damit sie eins sind wie wir!“
Johannes 17,6a.11b-19



MO 17. 5.

9.30 h Sozialzentrum s*elsbethen:

HL. MESSE mit Ged. an:

- *für die armen Seelen

DI 18. 5.

7.30 h Pfarrkirche:

HL. MESSE mit Ged. an:

- *Barbara Ehammer
- *Karl Müller
- *beide Johann Astner

MI 19. 5.

19.00 h Pfarrkirche:

MAIANDACHT

DO 20. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Elisabeth Sieberer STA
m.E. Paul – Oberstein
*Siegfried
Neuschmied STA
*Oskar Nischler
anschl. ANBETUNG

FR 21. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Marianne Strobl Gtg.
*Elisabeth Ehrensberger

SA 22.5.

19.00 h Pfarrkirche:
WORT GOTTES FEIER

ITTER: 19.00h Vesper

SO 23.5. - PFINGSTEN
Hochfest der Herabkunft
des Hl. Geistes

8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
mit Gedenken an:

*Michael Manzl STA
m.E. Maria
*Josef Allram -
Malsen STA
*Florian Sieberer Gtg.
m. E. Karin und Herbert
*Leonhard
Wurzrainer - Drittll

ITTER: 10.00h GOTTESD.

„Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch.“

Nachdem er das gesagt hatte, hauchte er sie an und sagte zu ihnen: Empfängt den Heiligen Geist! Denen ihr die Sünden erlasst, denen sind sie erlassen; denen ihr sie behaltet, sind sie behalten.“

Johannes 20,19-23



MO 24. 5.
PFINGSTMONTAG

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Margreth Sieberer STA -
Eham m.E. Josef
*Kathi Krimbacher m.E.
Vater und Sohn

ITTER: 08.30h GOTTESD.

DI 25. 5.

keine Hl. Messe

MI 26. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
MAIANDACHT

DO 27. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Maria Hofer STA m.E.
Theresia und Alfons
*Katharina
Ehrensberger STA
*Erna Egger
m.E. Anna und Peter

*Erich Hackbarth Gtg
*Johanna Schroll Gtg.
anschl. ANBETUNG

FR 28. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Paul Erharter
*Barbara Manzl
*Sr. Anna und
Maria Haggenmüller

SA 29. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
VORABENDMESSE
mit Gedenken an:
*Johann Schrof STA
m.E. Angeh.
*Michael Fuchs m.E.
Kathi und Marianne

ITTER: 19.00h GOTTESD.

SO 30. 5.
DREIFALTIGKEITS-
SONNTAG

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Johann Graß STA
m.E. Familie

ITTER: 08.30 h GOTTESD.

„Da trat Jesus auf sie zu und sagte zu ihnen: Mir ist alle Vollmacht gegeben im Himmel und auf der Erde. Darum geht und macht alle Völker zu meinen Jüngern; tauft sie auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes und lehrt sie, alles zu befolgen, was ich euch geboten habe.“
Matthäus 28,16-20

MO 31. 5.

9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
HL. MESSE
*für die armen Seelen

Aufgrund der Vorschriften werden die Gottesdienste von Penning und Elsbethen bis auf weiteres in der Pfarrkirche gefeiert.

Gebetsmeinung des
Papstes für

Mai

Beten wir für die in der Welt der Finanzen Verantwortlichen, dass sie zusammen mit den Regierungen diese Welt gut ordnen und so die Bürger vor den Gefahren der von der Realwirtschaft entkoppelten Finanzmärkte schützen.

Alle Termine sind ohne Gewähr. Änderungen werden auf unserer Homepage und im Schaukasten sowie über die Gem2Go veröffentlicht, bzw. in den Medien bekannt gegeben.

Am Pfingstdienstag ist die Pfarrkanzlei geschlossen!

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für folgende Anliegen:

vom 03.05. – 09.05.2021:
Josef Erharter - Siedler
Anna Fuchs m.E. Angeh.
Penning: Verst. vom Penningberg

vom 17.05. – 23.05.2021:
Florian Sieberer
Johann Schrof
Penning: Josef Bliem

vom 31.05. – 06.06.2021:
Georg Krall m.E. Angeh.
Katharina Schroll

vom 10.05. – 16.05.2021:
Jakob Fuchs m.E. Tochter Barbara
Josef Mißlinger – Fuchsbauer m.E. Eltern
Penning: Josef Gratt m.E. Geschwister

vom 24.05. – 30.05.2021:
Elfriede und Kaspar Ehammer
Elisabeth Salcher - Formegg
Penning: Maria Werlberger

Penning: Verst. d. Fam. Ausserlechner und Strasser

Termine für Tauffeiern:

Momentan werden die Termine individuell vereinbart. Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro.

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

**Willst du mit
mir putzen?**



**Herzliche Einladung zum
großen Kirchenputz**

**Am Dienstag, 18. Mai 2021
ab 8.00 Uhr**

Herzlichen Dank für deine Mithilfe!!

Immer wenn ich nicht mehr kann

Immer wenn ich nicht mehr gehen kann,
trägst du mich.
Immer wenn ich nicht mehr hoffen kann,
stärkst du mich.
Immer wenn ich nicht mehr weinen kann,
tröstest du mich.
Immer wenn ich nicht mehr glauben kann,
zeigst du dich.

Dafür, Herr, danke ich dir.
Amen

PFARRBRIEF KELCHSAU



**MAI
2021**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert
und Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108 Pfarrhelferin
0676/87466764

Kanzleistunden:
Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr

**SAMSTAG, 01.05.21
KEIN GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Anton und Gerda Riedmann

**SONNTAG, 02.05.21
5. Sonntag der Osterzeit**

08.30 Wortgottesfeier
mit Gedenken an:
* Hubert und Katharina
Steiner z. STA
* Peter und Anna Lanzinger

**SAMSTAG, 08.05.21
KEIN GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Familie Schwaiger Veronika
und Hausl

**SONNTAG, 09.05.21
MUTTERTAG**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* als Dank und Bitte



Ministrantenaufnahme &
Ministrantenverabschiedung

In die Gruppe der Minis
werden fünf „neue“ Kinder
aufgenommen und zwei
„alte“ Kinder werden
verabschiedet.

Vielen Dank für euren
wertvollen Dienst!

**MITTWOCH, 12.05.21
19.00 Bittgottesdienst**

Wortgottesfeier in der
Pfarrkirche
* zum Schutz und Segen
für die Pfarrgemeinde

*Maria, Mutter Gottes,
bitte für uns!*



**DONNERSTAG, 13.05.21
CHRISTI HIMMELFAHRT**

10.00 Festgottesdienst
mit Gedenken an:
* Mutter Rosa Danzl m. E.
Schwager Franz z. STA
* Sebastian Fuchs (Recha)
* Christian Laiminger
(Formegg)
* Hanspeter Schiestl
(Militärpfarrer)

**SAMSTAG, 15.05.21
KEIN GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Annelies Fluckinger

**SONNTAG, 16.05.21
7. Sonntag der Osterzeit**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Marianne Treichl z. STA
m. E. Bruder Paul und
Mutter Marianne
* Christine Brix

**SAMSTAG, 22.05.21
19.00 Vorabendmessfeier**

mit Gedenken an:
* die Verstorbenen von
Annelies Fluckinger
* Manfred Laiminger
* Annelies Kogler

Ewiges Licht:
Familie Maria und Stefan
Groder



**SONNTAG, 23.05.21
PFINGSTSONNTAG**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Josef Groder z. Gbtg.
m. E. Eltern Josef und
Anna
* Clemens Strasser
* Otto Rosenberger

**MONTAG, 24.05.21
PFINGSTMONTAG
KEIN GOTTESDIENST**

**SAMSTAG, 29.05.21
KEIN GOTTESDIENST**
Ewiges Licht:
Michaela Feyersinger

**SONNSTAG, 30.05.21
DREIFALTIGKEITS-
SONNTAG**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* die Verstorbenen der
Familie Lahner
* Angela Misslinger

**Zum Muattatog
ois Guate**

*Mei Leb'n auf da Ean do
vadoñk i nur dia,
weil du host mi woin
und host jo gsogt zu mia.*

*Du host ma ois gleant,
de Sproch und jeds Wort,
du worst vo oin Ufong
mei Wiag und mei Hort.*

*Du host an mein Bettä
oft stundnlong gwocht,
du host mi beschützt
bei Tog und bei Nocht.*

*Du bist mit mia gonga,
host mi gfiäschit
bei da Hond,
host mi oizeit umsorgt
mit Herz und Vastond.*

*I kus net vagötn,
wos d' tu host fi mi,
drum sog i heit oafoch
Vagöts Gott dafi.*

Kathi Kitzbichler



ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!

- Statt dem Bittgang findet ein **Bittgottesdienst** in der Pfarrkirche statt!
- **Maiandachten** sind vorerst keine geplant! Sollten welche stattfinden, wird dies kurzfristig bekannt gegeben.

Änderungen und Informationen entnehmen Sie bitte an der Mitteilungstafel der Pfarre bzw. beim Pfarrbüro!

ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!

Krankenkommunion – Stärkung für Leib und Seele

Von Jesus lesen wir in der Bibel, dass er die Kranken segnete und heilte. Er sucht die Gemeinschaft mit den Kranken und Schwachen. Er will ihnen nahe sein, sie trösten und stärken. Diesem Beispiel folgten seine Jünger. So erfüllen die christlichen Gemeinden seit den ersten Tagen der Kirche den Liebesdienst an den kranken, schwachen und älteren Pfarrmitgliedern.

Als ein besonderes Zeichen der Zusammengehörigkeit mit der Pfarrgemeinde ist die Spendung der Krankenkommunion zu sehen.

Ein Pfarrmitglied, das krank, älter oder unterstützungsbedürftig zu Hause die heilige Kommunion empfängt, soll spüren, dass er zur Gemeinschaft der Glaubenden gehört und an ihrer festlichen Feier in der heiligen Eucharistie Anteil hat.

Ebenso ist der Empfang der Krankenkommunion eine Stärkung für Leib und Seele, die Hoffnung und Zuversicht verleiht, dass es besser weitergehen kann.

Auch in der Pfarre Kelchsau wird dieser diakonische Dienst der Krankenkommunion angeboten.

Je nach Bedarf macht sich unser Herr Pfarrer oder unsere Pastoralassistentin Kerstin Marie-Louise Planer auf den Weg, um im Kelchsauer Pfarrgebiet die Krankenkommunion zu spenden. Gerade in herausfordernden Zeiten möchten wir diejenigen nicht aus den Augen verlieren, denen das Mitfeiern der Gottesdienste leider nicht mehr möglich ist, die aber dennoch gerne das „Brot des Lebens“ als Wegzehrung empfangen möchten.

Anmeldungen zur Krankenkommunion sind unter 0676/8746 6764 (Pfarrhelferin Maria Schroll) oder 0676/8746 6361 (Pfr. Sebastian Kitzbichler) möglich.



DANKE

an alle, die in stiller Trauer Abschied nahmen von meinem geliebten Mann, unserem Papa

Rupert Lindner

*11.6.1958 † 26.01.2021

Unser besonderer Dank gilt:

- dem gesamten Ärzte- & Pflgeteam im BKH St. Johann
- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die schöne Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsteam Linser für die würdevolle Begleitung
- Krall Julia für die wundervolle musikalische Umrahmung

Vielen Dank auch für die vielen Kerzen- & Blumenarrangements, Spenden und Kerzen, die in der Trauerhilfe angezündet wurden.

Ruap wird immer in unseren Herzen bleiben.

Wir werden dich nie vergessen!

Die Trauerfamilie

***** Wir gratulieren *****

*Im APRIL 2021 konnten folgende
Gemeindegewerinnen und -bürger einen
„runden“ Geburtstag feiern!*

90 Jahre:

Hoschek Anna Elisabeth Elsbethen 100

80 Jahre:

Larch Anna Kelchsau-Unterdorf 45
Kirchmaier Annemarie Elsbethen 34
Emde Gerhard Lehenweg 17
Misslinger Anna Innerpenningberg 15

70 Jahre:

Achrainer Theresia Gasteigerfeld 23
Schipflinger Josef Elsbethen 100

60 Jahre:

Pletzer-Obexer Karoline Kelchsauer Straße 35
Fuchs Georg Außersalvenberg 35
Dr. iur. Schmidt Alfred Johann Diewaldfeld 30
Feyersinger Margit Hacha 1a
Moser Dagmar Vorstadtweg 2
Unterrainer Valentin Grafenweg 24
Dickore-Ehrlich Carmen Marina Zillfeldweg 4

Im April konnten folgende Ehepaare
Hochzeitsjubiläum feiern:

55-jähriges Hochzeitsjubiläum:

Frau **Aloisia** und Herr **Josef STEINER**,
Innerpenningberg 12
Frau **Theresia** und Herr **Johann LOINGER**,
Grafenweg 51

Goldene Hochzeit:

Frau **Maria Aloisia** und Herr **Franz ERHARTER**,
Kelchsau-Unterdorf 78
Frau **Margret** und Herr **Peter Friedrich Walter
OBERHUMMER**, Sonnhangweg 3

Diamantene Hochzeit:

Frau **Laura Clasina** und Herr **Walter KOBER**,
Schmalzgasse 13

Sollte jemand nicht wollen, dass sein Geburtstag an dieser Stelle für alle
sichtbar wird, möge er sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa Astner
05335 / 2205-84, melden!



bingtiff / pixelio.de

**Bittamt für den
Penningberg**

**am Samstag, 8. Mai 2020
um 08.30 Uhr in Maria Stein**

**Bitte beachten:
Es wird voraussichtlich im
Freien stattfinden !**



sozial- u. Gesundheitssprengel
Kitzbühel, Aurach und Jochberg



**Alleinerziehender Vater ist froh über
Kinderbetreuung beim Tagesvater**

Der alleinerziehende und voll berufstätige Vater Michael Brunner ist sehr froh, dass seine Buben Elias und Fabian beim Tagesvater so gut aufgehoben sind. Der Tagesvater Helmut holt die Buben mittags vom Kindergarten und von der Schule ab. Dann bekommen sie ein frisch gekochtes Essen und verbringen drei Nachmittage pro Woche mit dem Tagesvater. „Ich finde alles toll bei Helmut“, sagt Elias. „Wir machen viele Ausflüge und gehen in den Stall beim Bauern und helfen beim Füttern. Einmal haben wir sogar einen Damm gebaut und einmal haben wir Hirsche gesehen bei unserem Ausflug in Fois-

sching.“ erzählt Elias begeistert. Elias macht beim Tagesvater seine Hausübungen, „meistens macht das sogar Spaß, wir rechnen mit Nüssen!“ so erzählt der Bub anschaulich. Elias isst besonders gerne Knödel und Omeletten. Seine Tante wäre fast umgefallen, als Elias ihr erzählte, dass er jetzt schon selber Omeletten kochen kann – das hat er beim Tagesvater Helmut gelernt!

Der Sozial- und Gesundheitssprengel Kitzbühel, Aurach und Jochberg vermittelt Tagesmütter und Tagesväter im ganzen Bezirk, auch in der Niderau. Nähere Infos: www.sozialsprengel-kaj.at oder 05356/75 280-580



Hier sind die Buben mit dem Tagesvater bei ihrem täglichen Spaziergang und füttern die Nachbarlamas.

Aus dem Sozialzentrum *s*elsbethen* Hopfgarten/Itter

gemeinsam. gepflegt. wohnen.

Hl. Messen in der Kapelle mit allen Bewohner*innen

Unter Einhaltung aller gesetzlichen Bestimmungen und nach Rücksprache mit Amtsarzt Dr. Alois Astner können seit dem Josefitag wieder alle Bewohner*innen gemeinsam die hl. Messe in der Kapelle feiern. Für Pfarrer Sebastian Kitzbichler und unsere Bewohner*innen konnte somit wieder ein Stück Normalität zurückerobert werden.



Wir bitten um Verständnis, dass bis auf weiteres der wöchentliche Gottesdienst im Sozialzentrum *s*elsbethen*, welcher im Hopfgartner Blattl ausgeschrieben ist, **nur für Heimbewohner zugänglich ist.**

Ostern

Es ist ein großes Privileg einen pensionierten Pfarrer bei uns als Bewohner haben zu dürfen. Somit

können wir zu vielen bestimmten Anlässen zusätzliche Hl. Messen anbieten. Pfarrer Hermann



stand zu verabschieden. Im vergangenen Jahr trat Diplomschwester **Margarethe Foidl** ihren Ruhestand an.

Heuer dürfen wir unsere Pflegeassistentin **Margit Sieberer** in ihren wohlverdienten Ruhestand verabschieden.

Fuchs erklärte sich rund um die Osterwoche bereit, die Palmweihe, Karfreitagsandacht und eine Ostermesse mit Speisenweihe abzuhalten.

Liebe Margit, wir bedanken uns herzlich für Deinen jahrelangen, herzlichen Einsatz im Dienste unserer Bewohner*innen, wünschen Dir für die Zukunft alles Gute und vor allem Gesundheit! Nun wirst Du als Vollzeit-Oma dringend gebraucht.

Pensionierung

Es ist immer eine Freude eine Mitarbeiter*in den wohlverdienten Ruhe-



Ein herzliches Vergelt's Gott der Landjugend Itter für die selbstgebackenen Osterlämmen



Alter spielt sich im Kopf ab, nicht auf der Geburtsurkunde. *Martina Navratilova*



Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

‡ **Schroll Johanna** ‡ **Autengruber Johanna** ‡ **Laiminger Jakob**

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.

Unter der Leitung von **Nadine Huber** finden heuer wieder die

SPIEL - MIT - MIR - WOCHEN

für Kinder von 3 bis 14 Jahren mit Hauptwohnsitz in Hopfgarten i. Bt. und Itter statt.

Termine: **12. bis 16. Juli 2021,**
19. bis 23. Juli 2021 und
26. bis 30. Juli 2021 (Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr)

Anmeldung:

Die Anmeldeformulare sind **bis spätestens Freitag, 7. Mai 2021** an das Büro des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter per Post oder per Mail (sgs@s-elsbethen.tirol) zu übermitteln.

Das Anmeldeformular können Sie von unserer Homepage (www.sgshopfgartenitter.at) herunterladen.

Aus organisatorischen Gründen ist es erforderlich die Anmeldung fristgerecht abzugeben, sollte das nicht möglich sein, wird ein Aufschlag von € 10,— pro Woche und pro Kind eingehoben.

Kosten: Betreuung inkl. Mittagessen und Jause pro Kind und Woche € 85,—
für jedes weitere Kind € 70,—

Wir möchten mit diesem Ferienangebot speziell berufstätige Eltern und Alleinerzieher entlasten. Es wird besonders Wert daraufgelegt, dass die Kinder ihre Ferien aktiv mitgestalten.

Für diese Ferienaktion suchen wir noch **Betreuer/innen** (ab 18 Jahren)
mit oder in pädagogischer Ausbildung.

Wer Lust hat, Kinder bei Spiel, Spaß, Basteln und Wanderungen zu betreuen,
sendet ein kurzes Bewerbungsschreiben an Fr. Nadine Huber
(nadine_neu95@web.de).

Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Tel. 0 53 35 / 22 05 - 95 od. per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Stellenausschreibung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehest möglichen Eintritt eine/n

Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger*in

bzw.

Pflegeassistent*in

bzw.

Heimhilfe

(30-60 % Beschäftigungsausmaß)

MitarbeiterIn
gesucht !

MitarbeiterIn
gesucht !

Wir bieten:

einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem erfahrenen, engagierten Team, ein sehr gutes Betriebsklima, Fortbildungsmöglichkeiten, familienfreundliche und flexible Dienstzeiten. Wir entlohnen nach dem SWÖ-Kollektivvertrag.

Wir suchen:

Mitarbeiter*innen, die ihren Beruf mit Liebe und Begeisterung ausüben, die belastungsfähig sind und gerne im Team arbeiten. Führerschein B ist unbedingt erforderlich.
(interessant auch für BerufswiedereinsteigerInnen)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte die Bewerbungsunterlagen (Bewerbung, Lebenslauf mit Foto und Zeugnissen) an den:
Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten i. Bt.,
sgs@s-elsbethen.tirol

Nähere Auskünfte erhalten Sie
beim Geschäftsführer Christian Glarcher, BA (Tel. 0676/83179131).

HÜPFGARTEN
PLETZER
KINDERGARTEN

„Frühling wird es weit und breit, und die Häschen steh'n bereit.
Sie bringen zu der Osterfeier, viele bunt bemalte Ostereier.“



In der Osterzeit war im Hüpfgarten wieder einiges los. Vor allem in der Kreativwerkstatt wurde viel gearbeitet. Wir gestalteten Osternester, beklebten Ostereier und gestalteten allerlei Osterbilder.

Sobald alle Osternester fertig waren, schrieben wir gemeinsam dem Osterhasen einen Brief und legten diesen, zusammen mit den Osternestern und den selbstgefärbten Ostereiern, hinaus in den Garten. Zur Stärkungen legten wir dem Osterhasen auch noch ein paar Karotten dazu. Einen Tag später waren die Nester weg und die Karotten angeknabbert.

Am letzten Kindergarten tag vor Ostern fanden wir unsere Osternester gefüllt und gut versteckt im Garten wieder. Wir freuten uns alle sehr darüber und jedes Kind konnte stolz auf sich sein, als es das eigene Osternest wieder fand.

Das Hüpfgartenteam



Die Wetterkapriolen im April luden uns zu unterschiedlichen kreativen und faszinierenden Abenteuern ein.

Der April macht was er will

und wir auch – nur mit Salz, Wasser, Farbe und unterschiedlichen Materialien.

Die Ergebnisse können in unserem Setzkasten im Eingangsbereich vor den Gruppenräumen bestaunt werden.

Jedes Monat gestaltet eine Gruppe eine neue Ausstellung! Diesmal sind die »Fische« dran.

Papier schöpfen

Altes Papier wird zu neuem Leben erweckt! Und das nicht nur, weil es umweltfreundlich ist, sondern weil der Prozess vom »Papiermatsch« zu neuen »Schöpfungen - im wahrsten Sinn des Wortes« einladend und spannend ist.

Auch unsere Ostereierfarben finden eine neue Bestimmung und die Ergebnisse können sich sehen lassen!

Hexenabenteuer!

Hinter den zwölf Bergen in einem wunderschönen Park steht ein altes Haus. Darin wohnen die zwei Hexenfreundinnen Mira und Mirakula. Gemeinsam erleben sie viele Abenteuer und müssen mit ihren Zaubersprüchen und Zaubersymbolen den Tieren und Menschen helfen.

In eine spannende Geschichte verpackt üben die Kinder ihre Grob- und Feinmotorik, ihre Körperkoordination und ihre Merkfähigkeit. Sie setzen ihre Fantasie ein und dürfen ihre Kreativität zeigen.

Um Formen oder Zeichen und später Buchstaben auf einer Linie schreiben zu können braucht es als Voraussetzung eine gute Körperwahrnehmung und eine sichere Grobmotorik. Daher ist das Angebot der Hexenabenteuer immer so aufgebaut, dass zuerst die Zeichen mit dem gesamten Körper erfahren und probiert werden und erst zum Abschluss die Zeichen auf Papier gebracht werden.

Begleitet wird dieses Angebot immer auch durch Lieder, Spiele oder einem kreativen Angebot. Und so wird der Über-



gang vom Kindergarten in die Schule für unsere Kinder zu einem spielerischen Erlebnis, bei dem sie so ganz nebenbei ihre Vorläuferfähigkeiten ausbauen und sich zum Schulkind entfalten.

welcome home

- Computersysteme
- Netzwerktechnik
- WLAN Systeme
- Überwachungskameras
- Intelligente Smart Home Systeme
- Energie Management Systeme
- Steuerungs- und Regeltechnik



Real Smart Home Systems

Jetzt KOSTENLOSE Smart Home Besichtigung buchen!



LOXONE

Hotline 0660 222 11 11

AKTIONEN und weitere Infos: www.tiroltec.com



VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

Der Führerschein fürs Radfahren

Genauso wie viele 18-jährige ihrem KFZ Führerschein entgegenfiebert, ist es auch in der 4. Klasse beim Radfahrführerschein. Er berechtigt die Schüler nach dem 10. Geburtstag dazu, alleine im Straßenverkehr mit dem Fahrrad unterwegs zu sein.

Dazu müssen die Schüler der 4. Klassen genauso die Verkehrszeichen und Vorrangregeln kennen. Es gibt eine theoretische und eine praktische Prüfung. Die Theorie wird das ganze Jahr schon in der Schule gebüffelt. Mit



der Radfahrprüfungsapp vom Jugendrotkreuz übt seit heuer jeder in seinem Tempo am Tablet. Um sich die Vorrangregeln leichter vorstellen zu können, kommt auch der Verkehrsteppich zum Einsatz.

So gerüstet hoffen alle Viertklassler am 21. Mai die Radfahrprüfung zu bestehen.



ISUZU



BIS ZU 3,5 t ANHÄNGELAST



100 KG DACHLAST



20+ SYSTEME ASSISTENZ & SICHERHEIT



*modellabhängig / Symbolfoto | CO₂ und Verbrauchsangabe: Je nach Ausstattung NEFZ (komb.) 180 – 195 g/km (6,8 – 7,4 l/100km) oder WLTP (komb.) 212 – 241 g/km (8,1 – 9,2 l/100km) | Da es sich bei den dargestellten Pick-Up Fahrzeugen ausschließlich um Nutzfahrzeuge handelt, besteht keine Verpflichtung Verbrauchswerte zu kommunizieren. Solltest Du hierüber Informationen wünschen, kannst Du diese den offiziellen technischen Veröffentlichungen entnehmen.

D-MAX

MAXIMAL PICK-UP.

Der neue D-MAX.

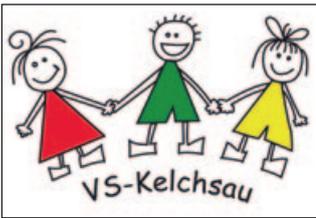
Erlebe maximale Freiheit mit dem besten und vielseitigsten D-MAX aller Zeiten. Ob Abenteurer, Anpacker oder Familienmensch – der D-MAX bringt Dich sicher und zuverlässig an jedes Ziel. Jetzt bei Deinem ISUZU Partner oder auf isuzu.at

AUTOHAUS BRUNNER

LOFERER STRASSE 10 | 6322 KIRCHBICHL

TEL. 05332 / 72517 | WWW.AUTOBRUNNER.AT

JETZT NOCH BIS 31.05. KAUFEN UND BIS ZU €6.373,- NOVA SPAREN



Österreichischer Vorlesetag 2021

„Lesen bildet“ - „Lesen ist Abenteuer im Kopf“ – dies sind nur 2 der vielen Sprichworte rund um das Thema Lesen. Da das Lesen, aber auch das Vorlesen, eine sehr wichtige Rolle in unserem schulischen, wie auch späteren beruflichen und privaten Leben spielt, haben wir uns dazu entschlossen, als VS Kelchsau am Österreichischen Vorlesetag 2021 teil zu nehmen.

Da uns als Lehrerteam die Wichtigkeit des Vorlesens bewusst ist, wer-

den in unseren Unterricht regelmäßig Einheiten des Vorlesens eingebaut. An diesem Tag wollten wir den SchülerInnen allerdings etwas Neues bieten. In Zeiten von Corona ist es aber nicht erlaubt, dass externe Personen die Schule betreten. Somit versuchten wir, eine digitale Vorleseeinheit auf die Beine zu stellen. Nachdem ein Buch gefunden war stellte sich die Frage, wer für so ein Vorhaben zu begeistern wäre. „Es könnte doch auch einmal ein Mann sein“, kam uns dann in den Sinn. Herr Martin Pfunner, der Bruder einer unserer Lehrerkolleginnen, war sofort für unser Vorhaben zu begeistern.

Das Bilderbuch „Der Buchstabenbaum“ von Leo Lionni handelt von

Buchstaben, die durch einen Sturm vom Baum geworfen werden. Ein Wortkäfer erklärt ihnen, dass sie zusammen, als Wort, viel stärker sind. Die Raupe ging dann noch einen Schritt weiter und machte den Wörtern klar, dass sie als Satz noch mehr Kraft haben und mit ihren Botschaften etwas bewegen kön-

nen. Im Anschluss an die Lesung wurden in jeder Klasse eigene wichtige Botschaften gesammelt und diese dann in einer Zeichnung festgehalten.

Es war für uns alle etwas Neues, denn via Zoom wurde uns noch nie ein Bilderbuch vorgelesen, und schon gar nicht von einem Mann.



FABRIKSVERKAUF
-20% - 70%
 ganzjährig ab € 49,90

ONLINE-SHOP
www.stadler-schuhe.at

Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
 Kreisverkehr Ost

MARKEN IM SHOP

ÖFFNUNGSZEITEN
 MO - FR: 07.15 - 18.00 Uhr
 SA: 10.00 - 13.00 Uhr



schule Hopfgarten Neugierde und Lesefreude geweckt werden. Mit einem großzügigen Buchpaket, bestehend aus aktuellen Sachbüchern sowie der vollständigen englischen Ausgabe von „Harry Potter“, trug die Sparkasse Kitzbühel dazu bei, den Bücherbestand der Schulbibliothek aufzustocken.

Warum fällt das Schaf vom Baum?

Mit diesem Buch zum Thema Gedächtnistraining und vielen weiteren spannenden Titeln sollen bei den Schülerinnen und Schülern der Mittel-

Auf diesem Weg herzlichen Dank an Herrn Thomas Manzl als Vertreter für die Sparkasse Kitzbühel für die großartige Unterstützung!



Zum Muttertag gibt's Beton

Für das Muttertagsgeschenk 2021 haben sich die Schüler und Schülerinnen der Sonderschule Hopfgarten etwas Besonderes ausgesucht: Mit Beton und Zement wurden kleine Blumenvasen gegossen.

Durch ein Internetvideo sind die Kinder auf diese Idee gekommen, die im Werkunterricht gerne aufgenommen wurde. Die Schüler und Schülerinnen der Klasse ASO 1 haben die Aufgabe bekommen, selbst ein Geschenk zu Muttertag zu finden, das sie gerne umsetzen würden. Der Beton wird dabei in Joghurt-Becher gegossen. Interessant war für die Kinder vor allem das richtige Mischen des Zements mit Wasser und Sand bzw. auch wie lange so eine kleine Menge Beton härten muss, um dann richtig weiterverarbeitet zu werden. Jetzt – kurz vor dem Muttertag – werden die fertigen Vasen noch künstlerisch verziert und entsprechend versiegelt, da-

mit das Wasser dann auch in der Vase bleibt und der Blumenstrauß für die Mama lange frisch bleibt.



Das Gießen der Vasen war für die SchülerInnen der Sonderschule besonders spannend, da sie zuvor noch nicht mit Beton gearbeitet haben.



Nachdem die Vasen zwei Wochen gehärtet sind, folgte die Feinarbeit mit Schleifen und Verzieren.

Fotos: Spreng

Lustige Geschichten aus der Schule, aus dem Büchlein „ich gehe heute flöten“ von Georg Anker:

Ein Praktikant wollte mit den Schülern der dritten und vierten Schulstufe die Zeiten in unserer deutschen Sprache durchnehmen. Er fragte: „Kennt ihr die Gegenwart?“ Die Schüler hatten keine Ahnung, aber der Florian sagte plötzlich: „Gegenwart kenne ich keine, aber Schulwart kenne ich schon einen.“

In der Mathematikstunde nahmen wir den Umfang von Flächen durch. Die Schüler sollten ausrechnen, wieviel Meter Draht für einen Zaun rund um ein Grundstück benötigt würden. Meine Frage lautete: „Reichen 1000 m Draht?“ Darauf schreibt ein Schüler ins Aufgabenheft: „Es reicht mir!“

Wandertag ist angesagt. Noch bevor ich über mögliche Wanderwege und Wanderziele sprechen kann, zeigt ein auch sonst sehr aufgeweckter Bub auf und fragt: „Wohin fahren wir am Wandertag?“

**ELTERN-KIND-ZENTRUM
HOPFGARTEN**

ekiz-hopfgarten.org

Marktplatz 4, Tel.: 0650/9836881,
Mail: ekiz-hopfgarten@gmx.at



Endlich ist es wieder soweit, wir starten neu mit unseren Angeboten!

**Folgende Sicherheitsmaßnahmen sind bei den Kursen bitte unbedingt zu beachten:
Es besteht FFP2 Maskenpflicht, bitte desinfiziert euch die Hände vor dem Betreten des Pfarrzentrums und achtet auf den 2 m Abstand!**

Baby-Treff

Do. 27. Mai, 9.00 – 11.00 Uhr

Beratungs- u. Wiegemöglichkeit bei Hebamme Heidi Laiminger

Leider können wir derzeit nicht gemeinsam frühstücken! Mit FFP2 Maske und 2 m Abstand!

**Yoga für Schwangere -
derzeit als ONLINE Kurs**

Termin: jeden Do. 17.30 - 18.30 Uhr,
mit Nati Cohen (Yogalehrerin)

Beitrag: € 100,— (8 Einh.)

Anmeldung: Tel. 0664 / 73712018

Infos im Facebook Tripura Bala Yoga oder auf Instagram tripurabala.yoga

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 – 4 Jahre)

Do. 6. Mai, 8.30 – 10.00 Uhr

Leitung: Dr. Hannes Müller, Hebamme Heidi Laiminger

Mit FFP2 Maske und 2 m Abstand!

Geburtsvorbereitungs-Kurs in Westendorf

Termin: Di. 8. Juni 19.00 Uhr, Alpenrosensaal Westendorf

Anmeldung u. Informationen:

Hebamme Monika Pall, Tel. 0699/10416556

Informationen bezüglich Sicherheitsmaßnahmen bei Monika Pall!

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Mehr Informationen über uns und unsere Veranstaltungen, sowie die Möglichkeit zur Anmeldung für Kurse unter www.ekiz-hopfgarten.org

Euer Ekiz-Team

**Werbung, Veranstaltungstermine,
Ankündigungen, usw. jeden Monat kostenlos
an jeden Haushalt!**



JETZT AB

€ 27.310,-

BEI LEASING¹⁾



DER NEUE 5008

AUF ZU NEUEN WEGEN

7 Sitze - PEUGEOT i-Cockpit® - Night Vision

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

Kombinierter Verbrauch WLTP (l/100km): 5,2–6,8 l/100km, CO₂-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 133–154 g/km

1) Aktionspreis € 27.310,- für den neuen 5008 Active PureTech 130 6-Gang-Manuell beinhaltet Eintauschprämie, Lagerbonus auf lagernde Fahrzeuge, Händlerbeteiligung sowie € 2.000,- Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich); € 500,- Servicebonus (bei Abschluss eines PEUGEOT Optiway Service) und € 500,- Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz Haftpflicht, Kasko und Insassenunfallversicherung, über die PSA Autoversicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestlaufzeit 36 Monate. Gültig für Konsumenten bei Kauf eines Neuwagens bis 31.05.2021 und Zulassung bis 30.06.2021. Weitere Details bei Ihrem teilnehmenden PEUGEOT Händler.

**AUTOHAUS
Fuchs**

6305 Itter, Tel.: 05335 / 2191-0
www.autofuchs.at



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at> Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten: SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

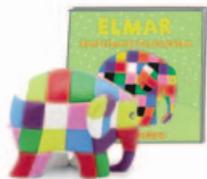
Am 9.5. ist Muttertag – Zeit zum Lesen schenken!

Überrascht eure Mama oder Oma doch einmal mit einem Gutschein für ein Abo der Mediathek, und damit die Möglichkeit, ein Jahr unbegrenzt Medien auszuleihen: Neben Büchern, Hörbüchern, Zeitschriften und DVD's führen wir für die Kinder auch Spiele und Tonies.

GUTSCHEINE sind während unserer Öffnungszeiten in der Mediathek und sonst unter 0664/4368298 erhältlich.

<u>Preise Jahresabo:</u>	Erwachsene	EUR 18,00
	Kinder	EUR 10,00
	Familie	EUR 25,00

Unsere Tonie-Familie hat auch wieder Zuwachs bekommen!



Elmar – Kunterbunte Geschichten



Die drei ??? und der Super-Papagei



Neues vom Räuber Hotzenplotz



Wir danken unserem Sponsor: Raiffeisenbank Hopfgarten

Leserbrief: **Kinder und Bewegungsmangel**

Derzeit mahnen wieder einmal Fachleute – wie schon in früheren Jahren aus anderen Gründen - eindringlich, dass unsere Kinder aufgrund der „Corona-Schutzmaßnahmen“ an Bewegungsmangel leiden und dadurch mit zahlreichen Spätfolgen zu rechnen haben werden.

Wieder einmal diskutiert man die tägliche Bewegungseinheit in den Schulen. Dieses Ansinnen wurde schon vor vielen Jahren einmal versucht und ist sehr schnell von der Bildfläche verschwunden, weil unser altes überbürokratisiertes Schulsystem nicht in der Lage ist, schnelle und zielführende Lösungen anzubieten und weil es auch an geeigneten Lehrpersonen fehlt.

Der Vorschlag, aktive Sportler und Athleten in die Schule zu schicken, um beim Unterricht zu helfen, ist schon alt und konnte ebenfalls nie wirklich umgesetzt werden. Auch Schulversuche zur „Klärung“ dieses Problems

scheiterten am „Evaluierungswahnsinn“ unserer Zeit und die gesellschaftlichen Veränderungen der Familienstrukturen bieten leider auch kaum Möglichkeiten, die Bewegungsangebote für die eigenen Kinder zu verbessern.

Unsere Sportvereine würden aber im gesamten Bundesgebiet zahlreiche variationsreiche Programme aktivieren, doch die Pandemiemaßnahmen verbieten dies trotz geeigneter Konzepte, um ja jede mögliche Ansteckung zu vermeiden. In Zukunft allerdings werden nur mehr Vereine mit weitreichenden und sinnvollen Konzepten dem Bewegungsmangel unserer Kinder entgegenwirken können, sodass man alles daran setzen muss, diese Möglichkeiten zu stärken und zu verbessern. Nur werden dadurch natürlich auch nicht alle Kinder erfasst!

Moser Josef – Diewaldfeld 11 – 6361 Hopfgarten



Ergebnisse Rennen

19.03.2021
Raiffeisen Landescup
Alpin - Burschen,
 Riesenslalom, *Hochoetz*
 24. Platz Samuel Fuchs

20.03.2021 2. Masters Schwerpunkttrennen,
 Riesenslalom *St. Lambrecht - Grebenzen*
 5. Platz Anton Lindner

20.03.2021 Bezirkszeitlauf, Riesenslalom, *Kitzbühel*
 Maximilian Sandbichler
 Lauf 1 - 4. Rang, Lauf 2 - 1. Rang, Lauf 3 - 6. Rang
 Lukas Prem
 Lauf 1 - 13. Rang, Lauf 2 - 7. Rang, Lauf 3 - 7. Rang

27.03.2021 Masters Schwerpunkttrennen I,
 Riesenslalom, Muldenlift
 4. Platz Anton Lindner

27.03.2021 Masters Schwerpunkttrennen II,
 Riesenslalom, Muldenlift
 5. Platz Anton Lindner

27.03.2021 TSV Kids-Finale RSL - 1. und 2. Rennen,
 Riesenslalom, *Schlick2000 Piste 3*
 Jeweils 16. Platz Maximilian Sandbichler

28.03.2021
Sport 2000 Tiroler
Schüler-MS - Burschen -
S14-S16 - SLALOM Idvo,
 Slalom, *Kitzbühel*
 13. Platz Samuel Fuchs

Wir gratulieren allen unseren Athleten für die guten Ergebnisse!



Nachwuchs unseres Trainers Josef Schöpf

Wir gratulieren unserem Trainer Schöpf Josef und seiner Frau Christine zur Geburt ihrer kleinen Tochter Ida Maria Gabriele sehr herzlich!



Neuanmeldungen

Wer Lust hat, unserem Verein beizutreten, bitte eine E-Mail an info@schiklub-hopfgarten.at. Die Anmeldeformulare schicken wir Ihnen gerne zu. Wir würden uns über Neuzugänge sehr freuen!

Beachten Sie bitte auch die Werbeeinschaltungen im Hopfgartner Blattl

Gut gerüstet für das Frühjahr

Kränzle K 1152 TST

- Integrierte Schlauchtrommel
- 15 m Hochdruckschlauch
- Schmutzkillerlanze mit Edelstahlrohr
- Vario-Jet Lanze mit Edelstahlrohr

LEISTUNGSSTARK

ZUVERLÄSSIG

GERÄUSCHARM

EINFACH ZU BEDIENEN



Kränzle therm CA 12/150 (400V)

- Geländegängiges Fahrwerk
- Schlauchtrommel
- Totalstop-System
- Messingpumpenkopf
- 15 m HD-Schlauch stahlarmiert mit Schlauchtrommel
- Durchflussüberwachung
- stufenlose Temperaturregelung
- Reinigungsmittel-ansaugung



kränzle

Nähere Infos bei Ihrem Fachhändler



HAUSER



6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20
 Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15
info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at

MIT EIGENER SERVICESTELLE !

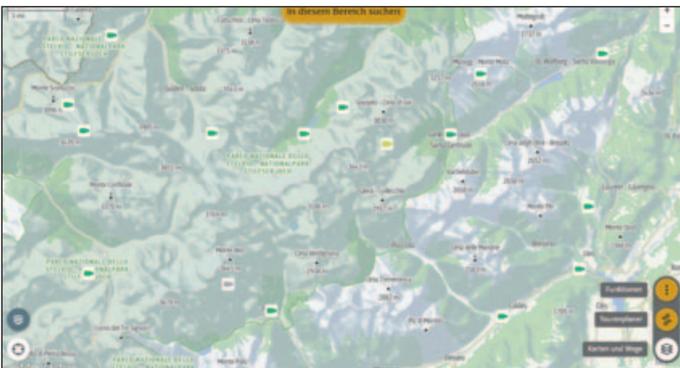
Auch im Mai ist leider noch kein Ende der Corona bedingten Durststrecke absehbar. Neuerlich müssen alle geplanten Veranstaltungen abgesagt werden. Wir halten Euch aber natürlich weiterhin über alpenverein.at/brixen-im-thale und unseren Whatsapp Newsletter auf dem Laufenden.



Eine sehr schöne Frühlings-Tour - die eigentlich für Juni geplant ist - stand vor 10 Jahren schon einmal am Programm: die Wanderung auf das "Brandenberger Dreigestirn" - über Kienberg, Heuberg und Plessenberg.



Ebenfalls vor ziemlich genau 10 Jahren - im Spätwinter 2011 - fand eine Skihochtour in den Stubai Alpen statt. "I glaub das war mei schönste Abfahrt - so lang so perfekter Schnee" - habe ich über diese Tour gehört. Stützpunkt damals war die Franz Senn Hütte, das Gipfelziel an diesem Tag war das Wilde Hinterbergl (3288m).



Webcams auf alpenvereinaktiv.com

Unser Tourenportal alpenvereinaktiv.com wächst und erhält regelmäßig neue Funktionen. Seit kurzem gibt es ein besonders nützliches Tool für die Planung: Mehr als 50.000 Webcams sind jetzt auf unserer Plattform eingebunden, die einen genauen Einblick in die Gegebenheiten vor Ort geben. Mit dem Webcam-Layer ist es möglich, sich die Kamera-Standorte in einem Kartenausschnitt auf einen Blick anzeigen zu lassen. So kann man schnell genaueste Live-Informationen über Wetter oder Schneelage einholen, die die Tourenplanung zusätzlich erleichtern. Es sind zusätzlich auch die Aufnahmen der letzten 30 Tage zugänglich.

Die Versicherung "**Alpenverein Weltweit Service**" ist im Mitgliedsbeitrag inkludiert und bietet folgende Leistungen (Details: alpenverein.at):

- Bergungskostenversicherung für Bergungen aus unwegsamem Gelände.
- Weltweite Rückholkostenversicherung
- Auslandsreisekrankenversicherung für medizinisch notwendige Heilbehandlungen
- Gültig während der ersten acht Wochen jeder Auslandsreise
- Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung in Europa für viele Sportarten

Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Tel. 0 53 35 / 22 05 - 95 od. per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

ALOIS MAYR

SEIT 1862

KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

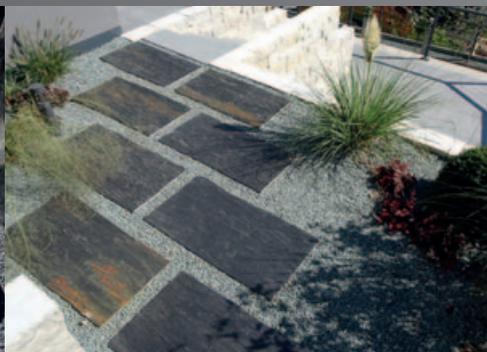


Besuchen Sie unsere Gartenausstellung:

FRÜHLINGSZEIT
IST *Gartenzeit*

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an:

- Hochbeeten
- Brunnen
- Beton- & Natursteinplatten
- Keramikbelägen
- Holzdielen
- WPC-Produkte



ALOIS MAYR Bauwaren GmbH
 Innsbrucker Str. 110, A-6300 Wörgl
 Tel.: +43 (0) 5332 795-0, info@alois-mayr.at

www.alois-mayr.at

alois mayr[®]
 KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

Liebe Tennisfreunde!

Es ist soweit – die Tennissaison steht vor der Tür, die Plätze sind ab Ende April spielbereit und wir möchten alle Tennisbegeisterten über die bevorstehende Saison informieren!



NACHWUCHSTRAINING 2021

Gemeinsam mit unserem Trainerteam (**Borut und einem neuen Trainer der Tennisakademie AHM**) können wir auch heuer wieder ab 3. Mai unser **Nachwuchstraining** anbieten!

!!!!NEU!!!! Einteilung der Gruppen in A und B !!!!NEU!!!!

Gruppe A ist für Kinder und Jugendliche geplant, die gerne an **Turnieren** teilnehmen und später auch für den TC Hopfgarten an den Tiroler Mannschaftsmeisterschaften in den jeweiligen Altersgruppen spielen möchten (**hier sind bis zu 3 Trainingsstunden/Woche möglich!**)

Gruppe B ist für alle anderen Kinder und Jugendlichen, die ihr Tennisspiel im Training verbessern und ihre Liebe zum Tennissport vertiefen möchten (hier sind bis zu 2 Trainingsstunden/Woche möglich!)

Bitte bei der Anmeldung angeben, ob ihr in der Gruppe A oder B spielen wollt!

2 Trainerstunden/Woche und Fitnessstraining zum Preis von 125 € (100 € Training + 25 € Clubbeitrag)!

Infos zum **Fitnessstraining**: **Jeden Samstag**: 10.00 -11.00 Uhr für alle jüngeren Nachwuchsspieler
11.00 -12.00 Uhr für alle Jugendlichen

Bei Interesse und genügend Anmeldungen plant unser Trainer Borut, jeden letzten Samstag im Monat ein Spaßturnier für Kinder und Eltern zu veranstalten („MUKI / VAKI“ – MutterKind /VaterKind)!

Alle genauen Informationen bekommt ihr bei der **Elterninformation**, die für **Montag, 26.4.2021 um 18.00 Uhr** am Tennisplatz unter Einhaltung der Corona-Vorschriften geplant ist!

Bitte die **ausgefüllten Anmeldungen** zum **Infoabend** mitbringen!

MEISTERSCHAFTSBETRIEB 2021

Sofern die Corona-Bestimmungen es zulassen, freuen wir uns auch heuer wieder über zahlreiche Zuschauer bei unseren Meisterschaftsspielen!

Alle Spieltermine sind auf unserer Homepage www.tennishopfgarten.com sowie auf unserer **facebook – Seite** nachzulesen!

Alle **aktuellen News** sind ebenso auf unserer **Homepage** zu finden wie die **aktuelle Preisliste 2021!!**

Auf eine gute Saison freut sich Euer TC Hopfgarten



ANMELDUNG NACHWUCHSTRAINING 2021

Name: _____

Geb.Datum (Alter): _____

Tel.Nr.: _____

E-Mail: _____

Ich melde mich an für die

Gruppe A

Gruppe B (Bitte ankreuzen)

Tennistraining – bitte alle **möglichen Tage und Zeiten** eintragen!

ZEIT	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
12-13					
13-14					
14-15					
15-16					
16-17					
17-18					
18-19					



Datum

Unterschrift
Erziehungsberechtigter(r)

Kleinanzeigen

Suche verlässliche Haushaltshilfe
(1 Personenhaushalt) für 2-3 Std. im Monat.
Tel. 0699 10 11 2206

Hütte oder Wohnung am Berg langfristig zur Miete, möglichst Ski-in/Ski-out; gern auch kombinierte Miet-/Kaufmodelle; Firma sucht für ihre Mitarbeiter. Tel. +49 163 4400044.

Vermiete längerfristig 53m² Wohnung im Erdgeschoss – komplett eingerichtet – inkl. Betriebskosten € 500,--.

Anfragen: W. Kober, Schmalzgasse 13,
Tel. (05335) 40337 oder 0664 13 13 500.

Redaktionsschluss: Mi, 12. Mai 2021
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Die Ausgaben des Hopfgartner Blattl stehen auch als pdf Download zur Verfügung:
www.hopfgarten.tirol.gv.at



Zur **Verstärkung** unseres Teams suchen wir ab sofort in unserem **Büro in Hopfgarten** eine/n



Kfz Anmelder mit eigenem PKW

- Anforderungen:**
- Freude am Umgang mit Menschen
 - Sicheres und freundliches Auftreten
 - Strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
 - Einsatzbereitschaft, Genauigkeit und Selbstständigkeit

- Unser Angebot:**
- Langfristige Position im motivierten und wertgeschätzten Team
 - Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
 - Entwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen per Mail an: robert@laiminger.at

Laiminger KG & KUFSTEIN-VERSICHERT | Marktgasse 7 | 6361 Hopfgarten | +43 5335 45100

Raiffeisen Meine Bank

Einmalige Kapitalauszahlung plus zahlreiche Zusatzleistungen!

Wenn's um meine Unfallversicherung geht, ist nur eine Bank meine Bank.

Mit „Meine Unfallversicherung“ sind Sie auch dann abgesichert, wenn die gesetzliche Unfallversicherung nicht mehr zahlt. Mehr Information in Ihrer Raiffeisenbank oder unter www.raiffeisen-versicherung.at

Raiffeisen Versicherung ist eine Marke von UNIQA Österreich Versicherungen AG.
Versicherer: UNIQA Österreich Versicherungen AG, Untere Donaustraße 21, A-1029 Wien, Telefon: +43 1 211 19-0, Telefax: +43 1 211 19-1419, Service Center: 0800 22 55 88, service@raiffeisen-versicherung.at, www.raiffeisen-versicherung.at, Sitz: Wien, FN 63197m Handelsgericht Wien, UID-Nr.: ATU 15362907

DAUERVERANSTALTUNGEN

Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Sozialzentrum s*Elsbethen
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden Samstag:	17.30 - 18.30 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 2. Samstag:	11.00-15.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Liebe Leserinnen und Leser des Hopfgartner Blattl!

Da die Einzelheiten über mögliche Lockerungen im Mai bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt waren, bitten wir Sie, sich beim jeweiligen Veranstalter, bei der Gemeindehomepage oder über Gem2go zu informieren. Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Kühle Luft 40, 6361 Hopfgarten, Tel.: 05335 / 3050
www.fischteich-hopfgarten.com

Der Lärchenteich Hopfgarten sucht für die kommende Sommersaison ab voraussichtlich 1. Mai bis 31. September

1. Einen Teichwart oder eine Teichwärterin mit Aufgabengebiet

selbständige Organisation des Teichbetriebes
 Anleitung und freundlicher Umgang mit unseren Fischergästen
 Ausgabe und Instandhaltung von Angelausrüstung
 Fischen und Ausnehmen für unseren Gastronomiebetrieb
 Pflege unserer Teichanlage
 Grundwissen in der Fischerei wäre von Vorteil.

2. Eine(n) Koch/Köchin für unsere Grillstation

Gerne auch lernfähige Quereinsteiger mit Kochpraxis oder eine engagierte Hausfrau für die Zubereitung unserer gegrillten Forellen, Räucherforellen und Imbisse.

3. Eine Servicekraft/Kellner/Kellnerin

Alle Stellen werden in Voll- oder Teilzeit angeboten. Wir erwarten uns Bereitschaft für flexible Arbeitszeiten bzw. Wochenendarbeit. Wir bieten ein familiäres Team mit einem starken Verein im Hintergrund, eine umfassende Einschulung bei einem **Grundgehalt in Höhe von € 1.750,- netto**.

Gerne sind **Bewerber 50+** willkommen. Bewerbungen bitte unter: klaus.achrainer@outlook.at oder 0664 3387306.

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental;
 Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;
 Redaktion: Mag. Josef Ehrlenbach

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

AUSBILDUNG MIT HOCHSPANNUNG

STARTE DEINE LEHRE ALS ELEKTROENERGIETECHNIKER·IN BEI DER KOMMUNALBETRIEBE HOPFGARTEN GMBH

WAS ERWARTET DICH BEI UNS:

- fundierte Ausbildung im Bereich Energietechnik/Elektroinstallation
- abwechslungsreiche Tätigkeiten
- angenehmes Betriebsklima
- Entlohnung nach EVU Kollektivvertrag

WAS SOLLTEST DU MITBRINGEN:

- technisches Interesse
- Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein

WORAUF WARTEST DU NOCH? BEWIRB DICH JETZT!



Tucson Trendline 4 WD

DCT Getriebe, 136 PS, Diesel

Der neue Hyundai Tucson sorgt mit visionärer Technik und revolutionärem Design für Aufregung bei allen SUV-Fans: Beeindruckend kraftvoll strahlt seine neue Lichtsignatur von außen sowie sein zukunftsweisendes Interieur von innen. Wir nennen es SUV-Power in Formvollendung.



NIMO E-BIKE AKTION!

Bei Kauf eines **Tucson Trendline 4 WD**, DCT Getriebe, 136 PS, Diesel erhalten Sie

KOSTENLOS* ...

... eine **Anhängervorrichtung**,
einen **Fahrradständer für 2 Räder**
und ein **E-Bike**

Keine Barabläse möglich, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.
Die Aktion ist ausschließlich für das oben angeführte Fahrzeugmodell bis 30.06.2021 laut Kaufvertragsabschluss gültig.

nimo Automobile
Martin Niedermoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedermoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedermoser.at